



PRECIO

GUIA COMERCIAL

Logroño, Haro y Calahorra

POR

MR. LOUIS CARIOLET

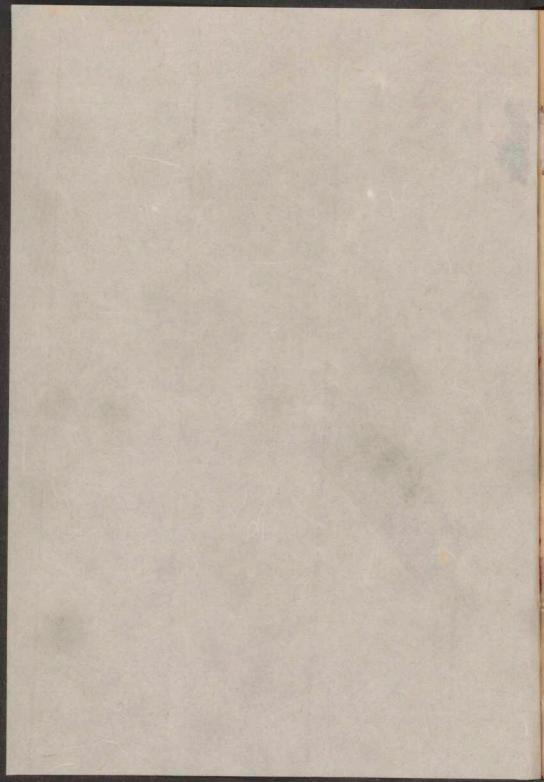
Profesor de Francês Autor de la Guía Bayona-Biarritz y de la de Vitoria

Con la dirección de todo; el Clero y la Oficialidad

uma noticia en francés y castellano sobre estas tres importantes ciudades y todo lo más indispensable á los forasteros

Vistas de Logroño, Haro y Calaborra

CALAHORRA Imp. de Agustin Palacios 1905



GUÍA COMERCIAL

DE

Logroño-Haro-Calahorra

POR

MR. LOUIS CARIOLET

PROFESOR DE FRANCÉS

AUTOR DE LA GUÍA BAYONA-BIARRITZ
Y DE LA DE VITORIA



CALAHORRA: IMP. DE AGUSTIN PALACIOS 1905.



BIBLIOTECA

Costo 0/15 pesetas. Dia 26-XI-1908.

ES PROPIEDAD

AL LECTOR

- : W :--

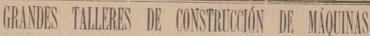
El departamento de la Rioja tiene más de un detalle en que fijar la atención: el geólogo, el botánico, el artista, el admirador de una naturaleza variada y brillante y hasta el pintor de costumbres encuentran ricas y abundantes observaciones.

Pocas comarcas, en efecto, ofrecen campos tan alegres y puntos de vista tan agradables, el pincel del pintor podría mejor seguramente que la pluma del autor de esta Guía profundizar en el alma todas las impresiones que causan la vista de estos lugares encantadores y aun el pintor con su pincel estaría muy lejos de la realidad.

Por eso es preciso conocer como yo sus hermosos paseos y sus inmediaciones, para formarse una idea exacta.

Deseoso de hacer conocer al extranjero las riquezas de la agricultura de este Departamento, he publicado esta Guía comercial de Logroño, Haro y Calahorra, y para su publicación en España y Francia me daría por muy satisfecho haber podido facilitar los más pequeños detalles de ciudades tan importantes y estoy plenamente persuadido que sus comerciantes me estarán altamente agradecidos de esta modesta publicación.





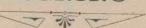


DAVID MARRODAN

Prensas para uva y oliva; rulos; molinos harineros completos para piedra y de molturación mixta; aparatos de panadería; molinos para yeso; chocolate, etc., etc.

- Próximo á la Plaza de Toros -

LOGROÑO





FOTOGRAFIA

— DE —

ALBERTO MURO

Retratos por todos los procedimientos más modernos.

Ampliaciones de todos tamaños.

Muro de Francisco de la Mata, 1

LOGROÑO



LOGROÑO

Logroño, capital de la provincia del mismo nombre está situada sobre el río Ebro á 16 grados de longitud y 42 de latitud. Logroño es una de las ciudades más hermosas de España.

Todos los escritores que se han ocupado de esta ciudad han procurado fijar su antigua extensión; todos han pensado, con bastante fundamento, que al principio se componía únicamente de algunas calles, pero desde el principio del siglo quinto esta ciudad había ya comenzado á tener importancia, y hoy se compone de 2.495 casas y de 20.000 habitantes.

Esta ciudad construida á las orillas del Ebro, sigue las sinuosidades de su cuna y tiene casi la forma de la media luna; su parte exterior, del lado opuesto al río, forma un medio círculo, diseñado por ocho ó diez collados que la rodean.

La extensión del país que se presenta á nuestra vista merece fijar la atención; encierra á este rico valle de Logroño, digno de figurar al lado de las comarcas más nombradas por su fertilidad y por sus encantos; pocas comarcas, en efecto, presentan campiñas más risueñas, puntos de vista más agradables, y sobre todo, habitaciones más deliciosas; á este último caràcter se hace ver una ciudad donde abundan las riquezas, el lujo, las artes y el buen gusto.

La ciudad de Logroño tiene cerca de sesenta calles y seis plazas. Los bulevares son magnificos y con mucha sombra.

El paseo más frecuentado es el que se llama el *Espolón* creado por primera vez en 1550; desde hace pocos años ha sido embellecido y es ciertamente uno de los paseos más hermosos que se pueden ver.

Los monumentos de esta ciudad son numerosos: El poco lugar disponible en esta esta no me permite extenderme mucho sobre esta materia y voy á indicar solamente los edificios más notables.

La Redonda. — Edificio de construcción muy antigua, flanqueada de dos magníficas torres. Los fundamentos de esta magnífica iglesia fueron construídos el 13 de Agosto de 1319. Se emplearon cerca de 150 años en contruir el crucero y la mitad de la nave. Se pueden admirar en este edificio varias partes dibujadas con mucho gusto y ejecutadas con delicadeza. Esta iglesia está situada en la calle del Mercado.

Santa Maria de Palacio — Iglesia situada en la calle Marqués de San Nicolás, parece ser una de las más antiguas de Logroño.

Santiago.—Iglesia situada en la calle del mismo nombre. La arquitectura es muy hermosa.

San Bartolomé.—Los fundamentos de esta iglesia fueron hechos en 1225. Este edificio está muy bien conservado y merece ser visitado.

La ciudad de Logroño posee dos estatuas muy hermosas. La estatua de Sagasta, en frente del magnífico establecimiento del Instituto, toda de bronce y de tamaño natural; ha sido inaugurada en 1891.

La estatua de Espartero, heróico defensor del territorio español. Estatua ecuestre de tamaño natural, toda de bronce, inaugurada en 1895, en el centro del hermoso paseo del Espolón.

Un magnifico puente de hierro, construído en 1882. Este puente es muy hermoso y tiene grande semejanza con el puente de Aviñón, tan célebre en Francia. Mide 250 metros de largo y es uno de los puentes más hermosos de España.

Otro puente de piedra de 205 metros de largo, ha sido inau-

gurado en 1884 y facilita las comunicaciones de Navarra y Alava.

La Fàbrica de Tabacos es uno de los bellos establecimientos de Logroño. Esta importante fábrica, construída en 1880, ocupa diariamente 800 mujeres y más de 100 obreros.

La Plaza de Toros, á la derecha de la carretera de Zaragoza; ha sido construída en 1859 y puede contener 15.000 espec-

tadores.

La Casa del Ayuntamiento situada al final de la calle del Mercado, es de una construcción muy bonita; su regularidad hace un contraste singular con la mezcolanza de las casas que la rodean.

El Teatro Bretón de los Herreros, situado en la calle del mismo nombre é inaugurado en 1880.

La Carcel, edificio muy antiguo, situado en la calle del mismo nombre.

El Asilo provincial y Manicomio, á la derecha de la carre-

tera de Burgos, inaugurado en 1880.

El Hospital, situado á la orilla del Ebro, magnífico establecimiento. Estas dos casas son un manantial abundante de socorros, y gracias á la caridad muy conocida de los habitantes de Logroño y de la provincia; están proveídos de muchas camas, y actualmente los homenajes y las bendiciones de los pobres, así como los de todos los habitantes de esta ciudad se dirigen principalmente á los caritativos fundadores de estos establecimientos y á las generosas mujeres que consagran su existencia en alivio de los pobres.

En resumen: Logroño es una ciudad muy bonita y los extranjeros son allí muy bien recibidos. Gracias á la amabilidad de las autoridades de esta ciudad he podido reunir fácilmente los datos necesarios para esta gula. Les doy las más sinceras

gracias.

La ciudad de Logroño es de una limpieza intachable. Todas las calles son regadas dos veces al día. Los hoteles están muy bien montados. Los grandes cafés de la ciudad ofrecen todo el confortable posible. El extranjero que visita Logroño Ileva ciertamente un buen recuerdo de esta bonita ciudad y el francés no se encuentra extrañado, porque la lengua francesa es hablada por la mayor parte del alto comercio de la ciudad.

Los conventos son numerosos:

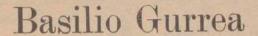
1.0	Las Carmelitas Descalzas.—Construído			54	1600
2.0	San Agustin (Religiosas Agustinas) .				1582
3.°	Madre de Dios (Religiosas Franciscanas)		- 7		1487
4.0					
5.°	Las Hermanitas de los pobres				
6.0	Adoratrices				
7.0	Las Hermanas de la Caridad				1848
	Las Sierras de Jesùs				



CORAZON DE JESUS

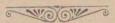
PLAZA DE LA PROVINCIA, 3 - VITORIA (ESPAÑA)

En esta acreditada librería fundada en 1890, se venden toda clase de libros, siempre que no se opongan al dogma católico.



Cirujano Dentista

◆ DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID



Consulta permanente. Operaciones por los modernos procedimientos

Se garantizan las extracciones sin dolor.

Sagasta, 6, 1.º.-LOGROÑO





"AURORA,,

Capital 20.000.000 de Pesetas

Esta Compañía aplica las primas y condiciones más ventajosas que ninguna otra de su clase.

Siniestros pagados en los cinco años de existencia. 10 000.000 de Pesetas liquidados todos amistosamente.

Agentes en todos los partidos judiciales.

Subdirector para las provincias de Logroño y Soria, **D. Benito Herraiz**, Marqués de San Nicolás, 93.—LOGROÑO.



posiciones que ha tomado parte.



LOGROÑO

->>>>

Logroño, capitale de la province du même nom, est située sur le fleuve Ebro à 46 degrés de longitude et 42 degrés de latiude.—C'est une des plus belles villes d' Espagne.

Tous les écrivains qui se sont occupés de cette ville ont cherché à déterminer son ancienne étendue, tous ont pensé, avec assez de fondement, qu'elle ne se composait d'abord que de quelques rues mais, dés le commencement du 5^{éme} siécle cette ville avait déja commencé à s'agrandir et se compose aujour hui de 2495 maisons et de 20.000 habitants.

Cette ville bâtie sur le bord de l' Ebro suit la courbure de son cours et recoit à peu prés la forme d' un croissant; sa partie extérieure, du coté opposé à la riviére, forme un demi cercle dessiné par huit ou dix côteaux qui l'entourent. L'étendue du pays qui se présente devant nous mérite de fixer l'attention; il renferme cette riche vallée de Logroño digne de figurer à côté des cantons les plus renommés par leur fertilité et par leurs agréments; peu de contrées, en effet, offrent des campagnes plus riantes, des points de vue plus agréables et surtout des habitations plus délicieuses; on reconnait à ce dernier caractére une ville óù abondent les richesses, le luxe, les arts et le gôut.

La ville de Logroño comprend 60 rues et 6 places. Les boulevards sont magnifiques et trés ombragés, La promenade la plus fréquentée est celle qu' on nomme Espolón; plantée pour la première fois en 1550, elle a été embellic depuis peu d'années et est certainement une de plus belles promenades qu'on puisse voir.

Les monuments de Logroño sont trés nombreux; le peu de place disponible dans ce guide commercial ne me permet pas de m'étendre longuement sur ce sujet et je vais indiquer

seulement les édifices les plus remarquables:

La Redonda, édifice de construction trés ancienne. Les fondements de cette église furent jetés le 13 aont 1319; on employa prés de 150 ans á bâtir la croisée et la moitié de la nef. On admire, dans cet édifice, plusieurs parties dessinées avec beaucoup de gôut et exécutées avec délicatesse. Cette église est située dans la rue du Marché, la plus belle rue de Logroño.

2.º Santa Maria de Palacio, Eglise située dans la rue Marqués de San Nicolás passe pour une des plus anciennes de la capitale de la Rioja.

3.º Santiago, Eglise située dans la rue du même nom. L'

architecture est trés belle.

4.º San Bartolomé. Les fondements de cette église furent jetés en 1225. Cet édifice est trés bien conservé.

5.º La statue de Sagasta, en face du magnifique établissement de l'institut. Cette statue, toute en bronze et de gran-

deur naturelle a été inaugurée en 1891.

6.º La statue de Espartero, héroique défenseur du territoire espagnol. Statue écuestre, de grandeur naturelle, en bronze, inaugurée en 1885, au centre de la belle promenade Espolón.

7.º Un magnifique pont de fer, construit en 1882, par une grande maison de Barcelone. Ce pont est de toute beauté et a une grande ressemblance avec le pont d'Avignon, si célébre en France. Il mesure 350 mêtros de longueur et est un des plus beaux ponts d'Espagne.

8.º Un autre pont en pierres de 205 mêtres de longueur á été inauguré en 1884 et facilite les communications avec la

Navarra et l' Alava.

- 9.º La Fabrique de Tabacos, un des plus beaux établissements de Logroño. Cette importante fabrique, construité en 1890, occupe journellement 800 femmes et plus de 100 ouvriers.
- 10. La Plaza de Toros, sur la droite de la grande route de Zaragoza, á été construite en 1859 et peut contenir 15.000, spectateurs.
- 11. L' Hotel de ville, situé à la fin de la rue du marché, est de trés jolie construction; sa régularité contraste singulièrement avec la bigarrure des maisons qui l'avoisinent.
- 12. Le Theatre Breton de los Herreros, situé dans la rue du même nom et inauguré en 1880.
- 13. La Prison, trés ancien édifice, situé dans la rue du même nom.
- 14. L' Asile provincial et l' Hospice des alienés, à droite de la grande route de Burgos, inauguré en 1880.
- 15. L' Hopital, situé sur la rive de l' Ebro, Magnifique établissement.

Ces maisons sont une source abondante de secours et grâce á la charité bien connue des habitants de Logroño et de la province de la Rioja, sont garnies de nombreux lits et actuellement les hommages et les bénédictions des pauvres ainsi que ceux de tous les habitants de cette ville s' adressent principalement aux charitables fondateurs de ces établissements et aux femmes dévouées qui consacrent leur existence au soulagement des pauvres.

Les convents sont nombreux:

- 1.º Les Carmelites déchaussées, construit en 1600.
- 2.º Saint Agustin (Religieuses) 1592.
- 3.º La Enseñanza, (Religieuses) 1887.
- 4.º Mére de Dieu, (Religieuses franciscaines) 1497. 5.º Les petites soeurs des pauvres. . . . 1882.
- 6.º Adoratrices 7.º Les Soeurs de Charité 1848.

En résumé Logroño est une très belle ville et les étrangers y sont fort bien recus. Grâce á l'amabilité des autorités de cette ville, à ai puréunir facilement les notes nécéssaires pour ce guide; je remercie sincéremet les autorités de la capitale et les chefs de l'armée.

La capitale de la Rioja est d'une propreté irréprochable; en été toutes les rues sont arrosées 2 fois par jour. Les hôtels sont de pemier ordre et les cafés de la ville offrent tout le confortable possible.

L'étranger qui visite Logroño emporte certainement un bon souvenir de cette ville; le français ne se trouve pas depaysé car la langue française est parlée par la plus grande partie du haut Commerce de la ville.

Qú il me soit aussi permis d'adresser mes sincères remerciments à Monsieur Lepine, directeur des grandes caves Franco -Españolas, qui a bien voulu, comme agent consulaire de France, me prêter son vaillant concours.

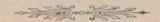
AU LECTEUR

Le département de la Rioja mérite sous plus d'un rapport de fixer l'attention; il offre au géologue, au botaniste, á l'artiste, á l'ami d'une nature variée et brillante et jusqu' au peintre de moeurs matière à de riches et nombreuses observations.

Peu de contrées en effet offrent des campagnes plus riantes, des points de vue plus agréables; ici le pinceau du peintre pourrait certainement plus que la plume de l'auteur de ceguide faire passer dans l'âme toutes les impressions causées par la vue de ces sites enchanteurs; et le pinceau du peintre serait encore loin de la réalité.

Les richesses de culture de la Rioja, 1' agrément des vallées, les coteaux rians, ses eaux limpides, ses nombreaux villages ne peuvent être décrits: ce sont des choses qu' il faut voir et sentir. Désireux de faire connaître á l'étranger les richesses de ce département j' ai entrepris la publication du guide commercial de Logroño Haro et Calahorra.

Par la publication de ce modeste opuscule en Espagne et à l'étranger je serais trés heureux d avoir réussi à faire connaitre, dans les plus petits détails, les villes si commercantes et industrielles de Logroño; Haro et Calahorra et j'ose espérer que le commerce me saura gré de ce petit ouvrage.



LA RIOJA

Diario imparcial de la mañana. — LOGROÑO Oficinas y Talleres: Sagasta, 25.

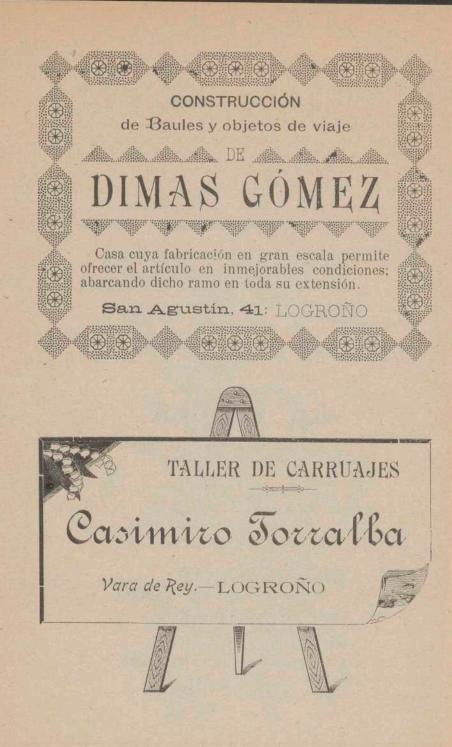
El más antiguo y de más circulación de la provincia. Su tirada excede á la de todos los periódicos de las provincias limítrofes, por lo que los anunciantes lo prefieren para hacer publicidad de sus industrias y productos.

Los precios de anuncios son muy económicos, y los de suscripción, una peseta al mes en Logroño y tres pesetas al trimestre en el resto de España.

Información completa de la Región. Amplio servicio telegráfico.

Dirección para la correspondencia:

*LA RIOJA = Sagasta, 25: Logroño.





Cuartel general y Gobierno Militar

General de Brigada - Exemo. Sr. D. Francisco de Ollo y Urriza. Comandante. — D. Gabriel Vizmanos, Vara de Rey, 13.

Sanidad Militar

Médico mayor.—D. Nicanor Cilla, Vara de Rey, 13.

Regimiento de Infantería de Bailén, n.º 24

Coronel.—D. Gustavo González de Escaudán, Pabellones.

1.er Regimiento Mixto de Ingenieros

Coronel.-D. Vicente Cebollino Reverst, Pabellones.

13.º Regimiento Montado de Artillería

Coronel.-D. Agustín Martin Pedrero, Pabellones.

Zona de Reclutamiento y Reserva

Coronel.-D. Ciriaco Colis Martínez, Vara de Rey, 9, 3."

Factorías Militares

Comisario de Guerra de 2.ª.—D. Andrés Mas, Factorías.

Id. de transportes.--D. José García Medrano, Zurbano, 10

Guardia Civil

Comandante.—-D. Joaquín Pujalde Pérez, Carnicerías, 4. Capitán.—D. Mauricio Martínez Moreno, Rodríguez Paterna, 17. Primer Teniente.—D. Angel Ladrón Cegama, Sagasta.

Diputación

Presidente.—D. Lorenzo de Codes, Marqués del Romeral. Vicepresidente.—D. Protasio Rueda. Secretario.—D. Benigno Macua Pérez.

Gobierno Civil

Gobernador. → D. José Castillo Soriano. Secretario — D. Gerardo Gabilanes.

Ayuntamiento

Alcalde. —D. Isidro Iñiguez Carreras.

Tenientes alcaldes. —D. Benito Rubio. —D. Pedro Labad. —

D. Pedro Remirez.—D. Guillermo Muro. Síndico.—D. Homobono Ardanza.

Concejales.—D. Aniceto Llorente.—D. Francisco Zuazo.— D. Nolasco González.—D. Eusebio Sobrón.—D. Luis Ulargui.

D. Basilio Gurrea.—D. Gregorio Castellano.—D. Nicolás Tapia.—D. José Dominguez.—D. Felix Pascual.—D. Dámaso Lafuente.—D. Alejandro Ganzábal.—D. Domingo Calvo.

Secretario. - D. Julio Farias y Merino.

Arquitecto.—D. Luis Barrón.

Carcel.—Director, D. Canuto Alfonso.

Consumos. - Administrador, D. Angel Hidalgo.

Guardia municipal.—D. Antonio Blasco.

Serenos. -- Jefe, D. Pedro López.

Gota de leche.-Médico, Director, Dr. Jiménez.

Correos. - Administrador, D. Federico Gavidia,

Telégrafos. - Administrador, D. Ramón Cambra.

Audiencia Provincial

Presidente.—D. Gerardo Parga.
Magistrados.—D. Pedro Arias.—D. Francisco Alcalde.
Fiscal —D. Leopoldo López.
Teniente fiscal.—D. Rafael Félix Campo.
Secretario.—D. Símeón Yerro.

Juez 1.* instancia.—D. José López Mosquera Fiscal.—D. Honorio Garaizábal. Juez municipal.—D. Carmelo Barrón. Secretario.—D. Santiago Martínez.

Cámara del Comercio é Industria de Logroño

Presidente.—D. Antonio Garrigosa, Estación, 2. Vicepresidente.—D. Pío Remirez, Muro Bretón de los Herreros, 3.

Tesorero.—D. Eugenio Amalric, Mercado, 106. Contador.—D. Juan Esteban Muñoz, Audiencia, 1.

Archivero-Bibliotecario. — D. Emilio Bello, Marqués de Vallejo.

Secretario general.—D Enrique Alvarez, Delicias, 1.

Vocales.—D. Cesáreo Aragón.—D Pablo Dulín.—D. Ramón Pons.—D. David Marrodán.—D. Manuel Alfageme.—don Luciano García.—D. Salustiano Marrodán.—D. Pedro Labad. —D. Emilio Francés.—D. Angel Pons.—D. Hipólito Bergasa.

Delegación de Hacienda

Delegado.—D. Luis Rivas Soriano.
Secretario.—D. Rafael Cordón.
Interventor.—D. José Llorens.
Administrador.—D. Manuel Vidal.
Tesorero.—D. Manuel Gutiérrez.
Inspector.—D. Pedro Tudela.
Abogado-Jefe.—D. José María Dávila.
Depositario.—D. Faustino Bengoechea.
Archivero.—D. Sotero Irasarri.

Registro de la Propiedad

D. Juan Herrero.-Calle de Carmelitas.



EL CONSULTOR DE LA MODA

Gran casa de confección de **Vestidos**, **Abrigos** y **Sombreros** para señoras y niños.

Especialidad en toda clase de géneros y adornos de alta novedad.

Talleres á cargo de Gabina Allo é hija

Mejandro Pueyo

On parle français.

Mercado, 20. - LOGROÑO



VICTOR PONS SOLSONA

Telegramas: PONSOL Correspondencia y Despacho; Mercado, 46

ALCOHOLES RECTIFICADOS 96 A 97.º

AGENTE ÚNICO en esta provincia para la venta al por mayor de la gran fábrica de Vermouth marca MARTIN! Y ROSSI, DE TURÍN (Italia).

DEPOSITARIO Y ALMACENISTA exclusivo en esta región de la CERVECERIA STRASS-BURGO MARCA LEÓN.

FABRICACIÓN DE GASEOSAS Y CERVEZAS, AGUA DE SELTZ Y JARABES DE LI-MÓN, GROSELLA, ZARZA, FRESA, ETC.





Fabricación y Comercio

Abacerías

Casamayor, Víctor, San Agustín, 3.
Ciordia, Engracia, Marqués San Nicolás, 50.
García, Juan, Sagasta, 23.
Larraz, Mariano, Marqués San Nicolás, 126.
Ortega, Gabriel, Herrerías, 25.
Pastor, Ricardo, Rodríguez Paterna, 29.
Pérez, Hilario, Rodríguez Paterna, 37.
Pérez, Hilario, viuda é hijos de, Plaza Constitución, 19.
Ruiz, Busto, Sagasta, 7.
Sáenz, Rosa, Marqués San Nicolás, 88.
Sáinz Basilio, Marqués San Nicolás, 14.
Sánchez, Francisco, Sagasta, 10.
Illera, Viuda de, Plaza Constitución, 23.

Abogados

Barrón, D. Carmelo.—Bello, D. Florencio.—Cañada, don Mariano.—Crespo, D. Rufino.—Codés, D. Manuel.—Farius, D. Julio.—Garrido, D. Faustino.—García, D. Luis.—Garaizábal, D. Honorio.—Gutiérrez, D. Antonio.—Heredia; D. Luis.—Heredia, D. Pedro.—Hernández, D. Antonio.—Iriarte, don Franco.—Iñiguez, D. Isidro.—Leonardo. D. Julio.—Martín, D. Enrique.—Gutiérrez, D. Luciano.—Montero, D. Pedro.—

Muñoz, D. Alfredo.—Moral, D. Luis.—Menchaca, D. Daniel. —Pancorbo, D. Enrique.—Polanco, D. José—Reboiro. don Agustin.—Riva, D. Primo.—Rodríguez, D. José.—Ruiz, don Rufo.—Sáenz, D. Victoriano.—Sengáriz, D. Pablo.—Salvador, D. Miguel.—Urbina, D. Cándido.

Abonos minerales

Ballesteros, Hilario, Vara de Rey, 11. Cros de Barcelona, Agente, Salmerón, 15. Escribá, José, Salmerón. García, Vicente, Salmerón. Pons, Angel, Carretera de Burgos. Pernas y Barruso, Salmerón. Redón, Joaquín, Burgos, 3. Remírez, Pío y Compañía, Delicias, 7.

Aguardientes

Fasceler, Eugenio y Compañía, calle del Norte. González, Santiago, Vara de Rey. Pons, Angel, Carretera de Burgos.

Albarderías

Ruiz, Luis viuda de, Mercaderes, 1. Larrubia, Marcial, Marqués San Nicolás, 90.

Alpargaterías

Blasco, Ramón, Colegio, 15.
Cabezón, Clemente, Plaza Constitución, 4 y 5.
Dímas, Tomás, Marqués de Vallejo, 7.
Gómez, Sebastián, Herrerías, 44.
Lara, Julián, Marqués de Vallejo, 13.
Moreno María, Plaza Constitución, 20.
Ruiz, Rafael, Plaza Constitución, 12.
Santo Tomás, Dímas, Plaza Constitución, 30.
Segura y Bonfil, José, Sagasta, 11.
Ugarte, Juan, Herrerías, 4.

Bancos

De España (sucursal del) Marqués San Nicolás, 8 Director, D. Isaac Martin de la Peña.

Baños

González y Lorza, médicos, calle de los Baños.

Banqueros

Herrero y Riva, Bretón de los Herreros. Ulargui Saturnino é hijos, Bretón de los Herreros, 11.

Bazares de Novedades

Amalric, Eugenio, Mercado 114-116. Pérez, Blas, hijos de, Mercado, 58. Rivas, Roque, Mercado, 72-74.

Barberías y Practicantes

Ascacibar, Claudio, Mercado, 37, Practicante. Balmaseda, Angel, Bretón de los Herreros, S, Practicante. García, Mariano, Marqués San Nicolás, 102. Practicante. García, José, Muro del siete, 13. Practicante (sin Barberia.) González, Jesús, Sagasta, 19. Inda, Isidoro, Marqués San Nicolás, 68. Practicante. Lacalle, Matías, San Blas, 8. Montemayor, Moisés, Caballería, 29 Montemayor, Rufo, Plaza Constitución, 29. Practicante. Pascual, Gregorio, Mercaderes, 10. Practicante. Peña, Vicente, Mercado, 108. Practicante. Remón, Delfín, Sagasta, 14. Practicante. Rodríguez, Felipe, Sagasta, 12. Ruiz Manuel, Mercado, 27. Ruiz, Pedro, Plaza Amós Salvador, 4. Sáenz, Pedro, Imprenta, 3. Sáenz, Andrés, San Juan, 11. Zabala, Fausto, Mercado, 138. Practicante.

Bicicletas de alquiler

Pérez Eustaquio, Mercado, 130. (Véase el anuncio).

Boterías

Cerio, Pedro, Marqués San Nicolás, 93. López, Santiago, Carnicerías. Martínez, Hermenegildo, Plaza Constitución, 8.

Baules y objetos de viaje (tábrica de)

Gómez, Dímas, San Agustín, 41. (Véase el anuncio).

Cafés

Barrenengoa, Pedro y Pablo. "Dos Leones".
Bernedo, Francisco, Café Colón.
García, Luciano, Café del Comercio.
González, Regino, Peso 1.
Huerta, Emilio, Muro del siete, 3 y 5.
La Francesa, Bretón de los Herreros 32.
Merino, Prudencio, Plaza San Agustín 2.
Modrego, Cecilio, Café Suizo.
Trapero, Romualdo, San Blás 13.

Camas de hierro (almacenes de)

Fernández, Faustino, Delicias 4. Rodriguez Arias, José, Delicias 2.

Camiserías

Arazuri, Julián (La 25.000) Mercado 32. Díaz, Francisco (El Capricho) Mercado 34. Durán, José (La Parisienne) Mercado 18. Garrigosa y Suils Sagasta 13. Pons, Ramón, Sagasta 2 y 4.

Carnicerías

Anguiano, Ignacio, Colegio 14. Ibañez, Emilio, Rodriguez-Paterna 10. Ibañez, Felix, Sagasta 9. San Martín, Galo, Caballería 31. Villanueva, Ignacio, Sagasta 12.

Carpinterías

Anta, Antonio, Muro Penitencia.
Azpurgua, Antonio, Marqués San Nicolás 64.
Beitia, Benigno, Bretón de los Herreros 23.
Carrillo, José, Muro Penitencia 14.
Calvo, Domingo, Delicias 3.
Escalona Zarzuelo y Compañía, Calle Burgos.
Gomara, Benito, San Agustín 14.
Lorza, Ciriaco, Sagasta 23.
Matute, Juan, San Agustín 3.
Martínez, Ramón, Herrerías 36.
Redondo, Emilio, Marqués San Nicolás 87.
Rodriguez, Miguel, Marqués San Nicolás 92.
Ruiz, Juan, Marqués San Nicolás 139.
Sancho, Pedro, Herrerías 38.
Uruñuela, Miguel, Calle del Puente 20.

Carros (constructores de)

Agost, José, General Zurbano. Burillo, Hermanos, Muro Penitencia 8. López, Manuel, Muro Carmelitas. Martínez y Compañía, Rodriguez Paterna 17. Ojeda, Matias, Vara de Rey.

Carruajes (taller de)

Torralba, Casimiro, Vara de Rey (vease el anuncio).

Casinos

Círculo Logroñés, Mercado 16. Círculo de la Amistad, Mercado 62. Gran Casino, Vara de Rey. Círculo Unión Republicana, Francisco de la Mata. Círculo Liberal Democrático, Plazuela San Agustín 2. Centro Obrero, Herrerías 52. Círculo Católico, San Bartolomé 1.

Cerrajería (taller de)

Cenzano y Lodosa, Muro Penitencia 9.

Cerveza (fábricas de)

Moreno, Tomás, Vara de Rey.

Pons, Victor (La Zaragozana) Vara de Rey (Véase el anuncio).

Torregrosa y Riehle, Vara de Rey.

Confitería

Andrés, Santiago, Mercado 82.
Blasco, Francisca, Sagasta 3.
Cortés, Pío, Viuda de, Mercado 94.
Galve, Viuda de, Mercado 30.
Lucía, Mariano, Marqués de Vallejo 4.
Moreno, Justo, Marqués de Vallejo 12.
Moreno, Venancio, Mercaderes 8.
Murga Hermenegildo, Mercado 80.
Murga, Isidro, Mercado 100.
Romero, Felipe, Mercado 98.
Sáenz, Carmelo, Mercado 44.

Conservas

Gracia, **Angel**, (Véase el anuncio). Mugaburu, Cándido. Trevijano é hijos.

Cordelerías y Esparterías

Aguilar, Eugenio, Plaza Constitución 3. Cabezón, Clemente, Plaza Constitución 4 y 5. Gómez, Sebastián, Herrerías 44. Ugarte, Juan, Herrerías 4. Ulargui, Eusebio, Viuda de, Plaza Constitución 2.

Corredores de comercio

Iñiguez, Ismael. Ortiz, Julio. Ortiz. Marcelino.

Corseteras

Casáos y Gimeno, Mercado 69. Garrido, Gabriela, Sagasta.

Cristalerías

Amalric, Eugenio, Mercado 114 y 116. Cabañas, Pedro, San Blas 12. Marín, Miguel, Plaza Amós Salvador 3. Morga, Timoteo, Colegio 11. Redón, Joaquín, San Blás 14. Sáenz, Ramón, Plaza Constitución 17, Sucursal 27. Valduérteles, Angel, Colegio 12.

Curtidos

Pascual, Felix, Plaza Constitución 25, (Fábrica de). Zabala y Herrero, Mercado 88 (Almacen). Ochoa, Mercado 47 y 49 (Almacen).

Cuadros y molduras (almacén de)

Martinez, Francisco, Sagasta 18.

Dentistas

Gurrea Basilio, Sagasta 6, 1.º (Véase el anuncio). González, Eusebio, Sagasta 14. Ruiz, Celedonio, Mercado 40.

Droguerías

Eraso, Eulalio, Plaza Constitución 33.

Gómez, Patricio, Viuda é Hijos de, San Blás 9, Colegio 18, (Véase el anuncio). Martínez y Castellanos, San Blás 7.

Perucha y Ripa, Ciriaco, Colegio 17.

Ebanisterías

Ballepuga, Clemente, San Bartolomé 8. García, Basilio, Mercado 73, Juan Lobo 4, San Bartolomé 20. Masó, Francisco, San Bartolomé 14. Toledo, Ramos, Mercado 14 y 16.

Enseñanza

Instituto de 2.º enseñanza, Dr. Antonio Jimeno Caridad. Escuela de Artes é Industrias, Dr. Luis de la Fuente y Almazán.

Escuela normal de maestras, Dra. D.ª Toribia García.
Escuela graduada de niñas, Regente D. Esteban Oca.
Escuela graduada de niños, Regente D.ª Juana Madroñero.
Escuela de párvulos, Directora D.ª Francisca Escartín.
Seminario Conciliar, Rector D. Eduardo Pérez Ruiz.
Francés, Profesor, Mr. Louis Cariolet.
Francés, Profesor, Mr. Le Comte de Lauzeral.

Estancos

Ciaurriz, Macaria, Mercado, 140.
Ibáñez, Cándida, Plaza Constitución, 21
Iradier, Casimira, Mercado, 108. (Expendeduría especial de tabacos habanos.
Murillo: Agueda, Mercado, 136.
Rodríguez, Bonifacio, Marqués Vallejo. 21.
Rodríguez, Faustina, Mercado, 12.
Rogelio, Fernando, Sagasta, 3.
Sáenz, Juana, Sagasta, 13.

Tuesta, María, Marqués de San Nicolás, 98.

Farmacias

Abad, Roberto, Plaza Constitución, 9. Eraso, Eulalio, Plaza Constitución, 33. Fernández Pablo, Mercado, 74,

Gómez, Patricio, Viuda é hijos de, San Blas, 9, Colegio, 18. (Véase el anuncio).

Lanzagorta, B., Mercado, 63. López, Enrique, Plaza Amós Salvador, 4. Martínez, Angel, Mercado, 21. Perucha, Ciriaco, Colegio, 17. Piquer, Genaro, Marqués San Nicolás, 133.

Ferreterías

Amelivia, Pío, Marqués Vallejo, 10. Fernández, Faustino, Delicias, 4. Jiménez, J., Viuda é hijos de, Delicias, 6. Marrodán, Salustiano, Delicias, 11. Trauschke, Carlos, Mercado, 144.

Fotografías

Muro Alberto, Muro Francisco de la Mata, 1. (Véase el anuncio). Montes, J., Muro del Carmen, 10.

Funerarias

Miguel, Jerónimo, Marqués San Nicolás. Sáenz, Genaro, San Juan 21.

Géneros blancos y punto (almacenes de)

Hospital, Domingo, Sagasta 21. López, Lucas, (hijos de, Sagasta 18. Palau, Ginés, Sagasta 19.

Giro Mutuo

Pío Segundo Morga, Plaza Constitución 28.

Guarnicioneros

Cabezón, Clemente, Plaza Constitución 4 y 5. Garés José, Muro Penitencia 2. Moreno, María, Plaza Constitución 20. Ortega, Martín, Muro de la Mata 7. Pascual, Antonio, Plaza Constitución 26. Tamayo, Hilario, Vara de Rey 11. Valiente, Francisco, Delicias 8.

Guitarrería

Ramírez, Cruz, Mercado 22.

Harinas (fábrica de)

Esteban, y viuda de Arza, Delicias 12.

Herrerias

Chasco, Pedro, Marqués San Nicolás 167. Cruz, Francisco, Rua Vieja 25. Negril!os, Casimiro, Herrerías 42. Salcedo, Basilio, Marqués San Nicolás 69.

Hielo (tábricas de)

Mayoral, San Agustín 20 y Mercado 4. Trevijano é hijos.

Hierro (fundiciones de)

Marrodán, Salustiano, Delicias 11.

Marrodán, David, Duquesa de la Victoria, (Véase anuncio).

Hierro (almacenes de)

Jiménez, J. viuda é hijos de. Delicias 6. Marrodán, Salustiano, 11.

Hojalaterías

Barragán, Antonio, San Blás 4.
Barruso, Faustino, Mercado 11.
Barruso, J. viuda de, Mercado 126.
Cervera, Pascual, Imprenta 5.
Irazola y Hernaíz, Sagasta.
López, Pedro, San Juan 34.
Marín, Félix, Colegio 5.
Martínez, Juan, Peso 3.
Montalvo, A. viuda de, Mercado 118.
Ochoa, Estanislao, Marqués San Nicolás 33.
Ochoa, Victoriano, Caballeria 19.
Ruiz, Amalio, San Juan 44.
Tejada, Dionisio, Marqués San Nicolás 135.
Torroba, Teodoro, San Agustín 11.
Velilla, José, Herrerias 26.

Hoteles

Gran Hotel de París, Marín, José, Estación, 4. Hotel del Comercio, Alfageme, Manuel, Estación.

Imprentas y Librerías

Alesón, hijos de, Mercado 90, (Librería é imprenta).

Gil, Carlos, Mercado 37, (Librería é imprenta).

Imprenta Provincial, Carretera de Burgos.

Lasso, Juan, Estación 2.

Merino (hijos de, Mercado 76, (Librería è Imprenta).

Martínez y Ruiz, Mercado 120, (Librería é Imprenta).

Martínez, Facundo, Sagasta 25.

Sáenz, José, Marqués San Nicolás.

Venancio de Pablo, (viuda de, Mercado 50, (Librería é Imprenta.

Oca, Esteban. General Zurbano 10.

Jabones (fábricas de)

Amusco, C, Camino de la Guardia. Santos y Castroviejo, Calle del Norte.

Joyerías

Gurrea, (viuda de), Mercado 36. Marco, Mariano, Mercado 134, (taller).

Licores (véase fábricas de Cervezas)

Loterias

Izarduy, Fidel, Administración núm. 2, Mercado 37. Rafael, Elvira, Administración núm. 1, Mercado 92.

Loza y Porcelana (véase Cristalerías)

Maderas (almacenes de)

Aldazábal, Alejo, Salmeron. Escalona, Zarzuelo y Compañía, Carretera de Burgos. Jiménez, Pedro, Carretera de Burgos 10.

Máquinas para coser

"Singer, Sagasta 12.

"Wertkeim, Ruiz, Julián, San Blás 26.

Marmolista

Pardo, Claudio, Puente 2.

Mecánico y Bicicletas de alquiler

Pérez, Eustaquio, Mercado 130 (Véase el anuncio).

Médicos

Castroviejo, Ramón, Bretón de los Herreros. Cilla, Nicanor, Vara de Rey. Díaz, Antonio, Muro Francisco de la Mata. Domingo, Francisco, General Espartero. Domínguez, Silverio, Delicias. Gavidia, Federico, Administración de Correos. Giménez, Gerardo, Caballeria. González, Pelegrín, General Espartero. Lorza, Ecequiel, Plaza Constitución. Lorza, Manuel, Plaza Constitución. Lozano, Mariano, Muro del siete. Mendiondo, Segundo, Marqués de San Nicolás. Orio, Eduardo, Hospital Provincial. Pereda, Félix, Penitencia. Plaza, Enrique, Muro Francisco de la Mata. Ramírez, Marcelino, Muro de la Mata. Sáenz, José, San Blas Simón y Gil, Juan, Plaza Constitución. Suils, Angel, Plaza Constitución. Valverde, Fermín, Marqués de San Nicolás Vallejo, Eusebio, Calle del Mercado. Vallejo, Ricardo, Plaza del Mercado.

Mercerías

Giménez, Eduardo, Mercado 54. López, Lucas, (hijos de), Sagasta 13.

Maguregui, Román, Mercado 15 y Sagasta 8 (Véa-

se el anuncio).

Marín, hermanos, Mercado, 38. Marín, Miguel, Plaza Amós Salvador, 3.

Pueyo, Alejandro, Mercado, 20. (Véase el anuncio).

Ramirez, Gil, Colegio, 13. Sáenz, Higinio, Mercado. 66.

Sáenz, Ramón, Plaza Constitución, 17-sucursal, 27.

Sánchez, Francisco, Sagasta, 10.

Mercerías por mayor

Ramírez, Gil, Colegio, 13.

Maguregui, Ramón, Muro de las Escuelas, 3 y 5. (Véase el anuncio).

Modas (sombreros de)

Pueyo, Alejandro, Mercado, 20. (Véase el anuncio). Pérez, Simeón, (hijos de) Mercado, 33.

Modistas

Allo Gabina, Mercado, 20. (Véase el anuncio Pueyo Alejandro).

Aizcorbe, Ascensión, Marqués Vallejo.
Aguíbar, Felísa, Plaza Constitución.
Bergasa, Isabel, Francisco de la Mata.
Carrillo, Pilar, Mercado.
Espiga, Felisa, Mercado.
Giménez, Eugenia, General Espartero, 2.
Gómez, Mercedes, Plaza Constitución.
Illera, María, Juan Lobo.
López, Rufina, Sagasta.
Martínez, Tecla, San Blas, 2.
Pérez, Felisa, Delicias.
Sagastizábal, Justa y Compañía, Muro del siete.

Muebles (fábricas y almacenes de)

Anta, Antonio, Bretón de los Herreros, 17. García, Basilio, Mercado, 73. Toledo, Ramos, Mercado, 14-16.

Torralba, Justa, Marqués de Vallejo.

Muebles usados (almacenes de)

Azpurgua, Antonio, Marqués San Nicolás, 64. Echáure, Bernabé, Marqués San Nicolás, 119. Ilarraza, Abdón, Marques San Nicolás, 131. Orgal, Manuela, Mercado, 140. Ruiz, Julián, San Blas, 26. Torralba, Segundo, Marqués San Nicolás, 113.

Música (instrumentos de)

Farias, Teodosio, Imprenta, 3.

Notarios

D. Eduardo Casuso, D. Nicolás Rodríguez, D. Antonio Pérez.

Novedades

Alboreca, Manuel, Mercado, 26.
Díaz Demetrio, Mercado, 46.
Garrigosa y Borell, Antonio, Mercado, 28.
Jiménez, Eduardo, Mercado, 54.
Lajusticia, Lamberto y Compañía, Mercado, 31:
López, Lucas, hijos de, Sagasta, 13.
Labad Pedro y hermano, Mercado, 72.
Pueyo, Alejandro, Mercado, 20. (Véase el anuncio).
Viguera, Santiago, Mercado, 64.

Panaderías

Arnedillo, Vicente, Rodríguez Paterna, 16. Balmaseda, San Juan, 17. Clavijo, Jerónimo, Herrerías, 19. Candeal, Rudesindo, San Agustín, 27. Martín, Matías, San Agustín, 31. Ochagavía, Cenón, San Juan, 28. Oliván, Cayetano, Imprenta, 11. Oliván, Dámaso, Marqués San Nicolás. Palacios, Angel, Marqués San Nicolás, 56. Robledo, Valentin, Mercaderes, 28. Royo, Antonio, Herrerías, 20. Rubio, Benito, Marqués San Nicolás, 149. Ruiz, Agapito, Marqués, San Nicolás, 106. Ruiz Rafael, Plaza Constitución, 12: Ramírez, Alejandro, San Bartolomé, 16. Sobrón, Eusebio, Rodríguez Paterna, 4. Vivanco, Andrea, Herrerías, 32.

Pastelerías de cordero asado

Alegre, Ventura, Plaza Constitución, 10. La Patricia, Carnicerías, 3. Rodríguez Francisco, Mercaderes, 7.

Periódicos (venta de)

Zabala, Hermenegildo, Sagasta, 2.

Periódicos

"LA RIOJA, Director, Sr. Martinez Zaporta (Véase el anuncio).

Diario de la Rioja, Director, D. Luis Barbero. El Boletín Oficial. Los Lunes, Director, D. Andrés Farnández.

Los Lunes, Director, D. Andrés Fernández.

Educación popular, Director, D. Sabino Ruiz.

El Mensajero, Director, D. Rafael Elvira.

El Riojano, Director, D. Juan Martínez Alesón.

Peluquerías

Lejazárregui, F.º, Muro de la Mata, 6. Martin y Cordón, Plaza Constitución, 6 y 7. Portugal, Vinda de, Mercado, 59-principal.

Pintores-Decoradores

Alonso y Arnal, Marqués San Nicolás, 16, Inflesto, Matías, Marqués San Nicolás, 107.

Platerías

Gurrea, Viuda de, Mercado, 36. Latorre, Bartolomé, Mercado, 35. Pérez, Simeón, hijos de, Mercado, 33.

TALLERES DE PLATERÍA Marco Mariano, Mercado, 134. Mainar, Salvador, Caballería, 23.

Procuradores

D. Eustasio Ruiz, D. Remigio Vidaurreta, D. Ramón Vidaurreta, D. Manuel Vidaurreta, D. Víctor Abeytua, D. Homobono Ardanza, D. Pedro Pancorbo, D. Luis Vidal Hernández, D. Atilano Muro Rivas, D. Emeterio Rodríguez, D. Hermenegildo Uliverri.

Quincallas

Amalric, Eugenio, Mercado, 114-116. Elizondo, Juan, Mercado, 132. Jiménez, Eduardo, Mercado 54.

Maguregui Román, Mercado, 15-Sagasta, 8. (Véase el anuncio).

Morga Timoteo, Colegio, 11.
Ruiz, Emeterio, Mercado, 84.
Sáenz, Higinio, Mercado, 66.
Sáenz, Ramón, Plaza Constitución, 17-sucursal, 27.
Valduérteles, Angel, Colegio, 12.

Quincalla por mayor

Maguregui Román, Bretón de los Herreros, 3 y 5 (Véase el anuncio).

Relojerías

Alonso, Nicolás, Sagasta, 6. Amo, Manuel, Marques San Nicolás, 137. Barruso, Angel, Mercado, 35. Rico, Mercado, 21. Rodríguez, Joaquín y Companía, Sagasta 1.—Optica-Electricidad.

Reclamaciones (agencia de)

Contra los ferrocarriles, García D. Angel, Mercado 7, Delicias, 12.

Restaurants

Huerta, Emilio, Muro del siete, 3 y 5. Las Améscoas, Muro de la Mata. Marín, José, Estación, 4. Modrego, Cecilio, Estación.

Ropas hechas (comercios de)

Bacigalupe, Mercado, 60.
Carrera, Mercado, 39.
Gómez, Imprenta, 10.
Hermida, Plaza Constitución, 13.
Larrea, Plaza Constitución, 16.
Lorza, Plaza Constitución, 31.
Sabando, Mercade, 56.
Sanjurgo, Mercaderes, 5.
Sáenz-Viguera, Plaza Constitución, 18.
Tricio, Isidoro, Marqués Vallejo, 11.

Ropas usadas (comercios de)

Barrio, Manuela, Herrerías, 33. Estevariz, Imprenta, 12. Lafuente, Juana, Marqués San Nicolás, 60. Montalvo, Eustaquia, Caballería, 25. Nájera, Braulia, Imprenta, 20.

Sastrerías

Aguilar, José, San Blas, 28.
Alonso, Pedro, Mercado, 39.
Aragón, Cesáreo, Mercado, 102.
Arnesto, Nicasio, Mercado, 78.
Barrio y Labad, Mercado, 124.
Cenzano, Mercado, 69.
Estefanía, Luciano, Mercado, 61.
Labad, Pedro y hermano, Mercado, 72.
Marquínez, Baldomero, San Blas, 12.

Pons Ramón, Sagasta, 2 y 4. Palentino, Sagasta, 6. Soler, Carlos, Marqués Vallejo, 6. Iñiguez, Sagasta, 12.

Seguros (companías de)

LA AURORA, subdirector, D. Benito Herráiz, Marqués San Nicolás, 93. (Véase el anuncio)

La Estrella, subdirector, Sr. Sáenz Martínez, Rodríguez Paterna, 41.

La Unión, subdirector, Pausa D. Robustiano, Mercado, 110. La Vasconia, delegado Izarramendi D. Joaquín, Vara de Rey.

La Catalana, Subdirector, Miranda D. Baldomero, Sagasta, 33.

La Polar, Pernas D. Antonio, Salmerón, 17.

Servicio de Carruajes y Coches

A. Viana, diario. Salida de Lograño á las 12, precio 1 peseta.

A Torres y Sansol. Salida de Logroño á las 12, precio 2'50 A Los Arcos. Salida de Logroño á las 12, precio 3'25 ptas.

A Urbiola. Salida de Logroño á las 12, precio 4'75 ptas.

A Estella. Salida de Logroño á las 12, precio 6 ptas.

A Navarrete, diario. Salida de Logroño á las 14, precio una peseta.

A Ventosa y Sotés. Salida de Logroño á las 14. precio 1'50 pesetas.

A Alesón y Nájera: Salida de Logroño á las 14, precio 2°25 pesetas.

A l'uente de Arenzana. Salida de Logroño à las 14. precio 2'75 pesetas.

A Baños. Salida de Logroño á las 14, precio 3 pesetas.

A Bobadilla. Salida de Logroño á las 14, precio 3'25 ptas.

A la Venta de Linos. Salida de Logroño á las 14, precio 3'25 ptas.

A Anguiano. Salida de Logroño á las 14, precio 3'75 ptas.

A Lardero, diario. Salida de Logroño á las 12, precio 0'75 pesetas.

A Albelda. Salida de Logroño à las 12, precio 1 peseta.

A Nalda. Salida de Logroño á las 12, precio 1 50 ptas.

A Islallana ó Royo, Salida de Logroño á las 12, precio 1'50 pesetas.

A Viguera. Salida de Logroño á las 12, precio 1.75 ptas.

A Castañares. Salida de Logroño á las 12, precio 1'75 ptas.

A Panzares. Salida de Logroño á las 12, precio 2 ptas.

A Nestares. Salida de Logroño á las 12, precio 2'50 ptas.

A Torrecilla. Salida de Logroño á las 12, precio 2'50 ptas. A Nieva. Salida de Logroño á las 12, precio 3'50 ptas.

A Villanueva. Salida de Logroño á las 12, precio 4 ptas.

A Villamediana, diario. Salida de Logroño á las 16, precio 0'75 ptas.

A Murillo. Salida de Logroño à las 16, precio 1'25 ptas.

A Villamediana, diario. Salida de Logroño á las 12, precio 1 peseta.

A Rivafrecha. Salida de Logroño á las 12, precio 1'50 ptas.

A Leza. Salida de Logroño á las 12, precio 1'75 ptas.

A Soto. Salida de Logroño á las 12, precio 2'50 ptas.

A Terrroba. Salida de Logroño á las 12, precio 3 ptas.

A San Román. Salida de Logroño á las 12, precio 3'50 ptas.

A Jalón, Salida de Logroño á las 12, precio 3'50 ptas.

A Laguna ó Cabezón. Salida de Logroño á las 12, precio 4 pesetas.

A Agoncillo, provisional. Salida de Logroño á las 12, precio 1 peseta.

A Arrúbal. Salida de Logroño á las 12, precio 1'25 ptas.

A Corera. Salida de Logroño á las 12, precio 2 ptas.

Alfageme, Manuel, Hotel del Comercio, Admón. de coches. Marín. José, Hotel de París, id.

Modrego, Cecilio, Café Suizo, id.

Valluerca, Félix, Vara de Rey, id.

Sillas (fabricantes de)

Arrieta, Félix, Marqués San Nicolás, 78. Azpurgua, Antonio, Marqués San Nicolás, 64. Brieva, Venancio, Vara de Rey. Echáure, Bernabé, Marqués San Nicolás, 119. Navajas, Dionisio, Marqués San Nicolás, 104. Rubio, Pedro, Herrerias, 43.

Sombrererias

Dulín, Pablo, Mercado, 40. Vázquez, Santiago, Mercado, 42. Zaldívar, Mercado, 48.

Tabacos (fábricas de)

Administrador, Sánchez Alba, D. Prancisco.

Tabacos

Representante de la Compañía arrendataria D. Pío Segundo Morga, Plaza Constitución, 28.

Tapones (almacén de)

Pascual, Antonio, Plaza Constitución, 26.

Tejidos por mayor

Garrigosa y Borrell, Antonio, Estación, 5. Martínez, Tomás, Muro Penitencia, 5.

Tejidos por menor

Alboreca, Manuel, Mercado, 26.
Barrio y Labad, Mercado, 124.
Cruz, Larrea, Juan, viuda de, Mercado, 52, Sagasta, 15.
Garrigosa y Borrell, Antonio, Sagasta, 6.
Giménez, Eduardo, Mercado, 54.
Labad, Pedro y hérmano, Mercado, 72.

Martínez, Tomás, Mercado, 43. Rico, Domingo y Compañía, Mercado, 25. Velasco, Valeriano, viuda é hijos de, San Blas, 16. Viguera, Santiago, Mercado, 64-66. Tricio, Isidoro, Marqués Vallejo, 11.

Tintorerías

Deslandes, Edmundo, Plaza Constitución, 32. Masip, Antonio, Muro Penitencia, 9.

Tocinerías

Olabuenaga, Doroteo, Marqués San Nicolás, 50. Prado, Casimiro, Imprenta, 21. Rubio, Manuel, Rodríguez Paterna, 8. Rubio, Victoriano, Marqués San Nicolás, 175. Sanz, Anselmo, San Blas, 24. Valencia, Segundo, Herrerías, 11.

Tonelerías

Bárbara, Buenaventura, Camino de Laguardia. Ladrón. Juan, Salmerón.

Ultramarinos por mayor

Arza, viuda de, Colegio, 16.
Delgado y Carrasco, Delicias, 9.
Esteban Muñoz, Juan, Delicias, 12.
Marco, hermanos y Pardo, Delicias, 1.
Sáenz, José, hijos de, Colegio, 2.
Santos y Castroviejo, Mercaderes, 2 y 4.

Ultramarinos por menor

Arza, H., viuda de, Sagasta, 5. Bello, José, hijos de, Marqués Vallejo, 17. Chaboy, Marcial, Marqués San Nicolás, 79. Castillón, José, San Blas, 3. Escalona, Primo, Plaza Constitución, 34. Fernández, Bonifacio, San Blas, 5. Huerta, Emilio, Plaza Amòs Salvador, 2. Jiménez, Manuel, Mercado, 24. Lanzagorta, Matías, Plaza Constitución, 15. Lope Julián, Marqués San Nicolás, 145. Larraz, Mariano, Marqués San Nicolás, 146. Martinez, Felipe, Mercado, 110. Martínez, Luis, Julian, Marqués San Nicolás, 94. Miguel, Ramón, San Blas, 18. Nalda Ezequiel, Vara de Rev. Pérez, Elias, Plaza Amos Salvador, 4. Sáez, Teodoro, Herrerías, 34. Sáenz, José, hijos de, Colegio, 2. Santos y Castroviejo, Mercaderes, 2 y 4. Santos, José, Plaza Constitución, 22. Sociedad Cooperativa Logroñesa, Plaza Amós Salvador. Trevijano, Sagasta, 5.

Veterinarios

Cantera, Victoriano, subdelegado-inspector de carnes, calle del Puente. Gayo, Donato, calle de la Cadena. Olalla, Pablo, carretera de Burgos. Rubio, Cándido, calle de Caballería.

Vinos (exportadores de)

Las Bodegas Franco-Españolas. García, Dámaso, Vara de Rey. Garrido, José, Cristo, 4. Ladrón, Juan, San Agustín, 17. Ochoa, Victoriano, Mercado, 116. Fernández, Francisco, San Juan, 41.

Vinos y licores

Bernabé, Peso, (comidas).

Casamayor, Víctor, San Agustín, 6, (comidas). García, Joaquín, Bretón de los Herreros, 44. Guerrero, Santiago, Mercado, 10. Giménez, Francisco, Marqués, San Nicolás, 52. Garrido José, Cristo, 4. Gorosábel, Moisés, Herrerías. Gonzalez, Luis, Puente, 10. González, Manuel, San Juan, 50. Giménez, Estanislao, Sagasta, 27. "Gran Via., Vara de Rev. Herreros, Cecilio, Mercado, 23. Herreros, Benito, San Nicolás, 82. Lázaro, Timoteo, Peso, 7 (comidas). López, Vitoriano, Marqués Vallejo, 21. Martínez, Joaquín, Imprenta, 16. Mora, Faustino, Colegio, 2. Moreno, José, Puente, 16. Nájera, Pedro, Marqués San Nicolás, 35. Nobleza, Antonio, Mercaderes, 3. Ochoa, Vitoriano, Mercado, 116. Palomares, San Blas, 20 (comidas). Pastor, Julián, Plaza San Agustín, 5. Rodríguez, Francisco, San Agustín, 8. Rubio, Eusebio, San Blas, 22, (comidas). Sánchez, Angel, Mercaderes, 11. Santiago, Peso, 5, (comidas). Sáiz, Miguel, Cristo, 15. Sinforiano, Romeo, Cristo, 14. Villaverde, Martín, Marqués, San Nicolás, 37.

Vaciadores

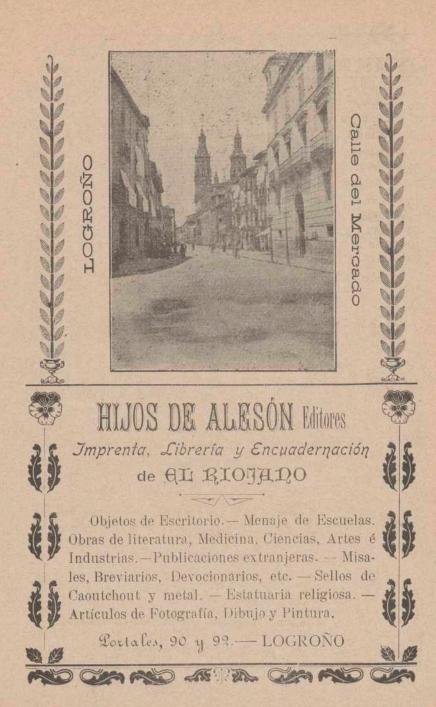
Alonso, José, Marqués San Nicolás, 101. Rodríguez, José, Marqués San Nicolás, 86.

Zapaterías

Atilano Ochoa, Pedro, Mercado, 47-49.

Colás, Miguel, Marqués San Nicolás, 121. García, Jacinto, Mercado, 122. Gómez, Bernardino, Plaza Constitución, 24. López, Sebastiana, Mercado, 96. Notario, Basilio, Marqués Vallejo. Ochoa, Tiburcia, Marqués San Nicolás, 127. Pérez, Simeón, hijos de, Mercado, 33. Sánchez, Pascual, Mercado, 86. Sáenz, Florentino, San Blas, 10. Segura Toribio, Colegio, 7 y 8. Zaldíbar, Mercado, 48.







ESTABLECIMIENTOS

Los más importantes de la capital y región del Norte por el surtido y ventajas en precios.

ROMAN MAGUREGUI

Almacenes: Muro Bretón de los Herreros, 3, 5 y 7. Quincalla, Mercería, Bisutería, Juguetería y Perfumería. Articulos para volver á vender, especiales para ambulantes.

Detall.—Calles Mercado núm. 15 y Sagasta núm. 8 (esquina). Perfumería fina, artículo de piel, de viaje y metal blanco, Mercería, hules, lavabos, espejos, Lampistería, Ferretería, loza y cristal, batería de cocina, armas cortas y de caza.

Expediciones á otras provincias

LOGROÑO



FARMACIA Y DROGUERÍA DE LA **V**DA. É HIJOS DE PATRICIO GOMEZ Casa fundada el año 1869 Importación directa de Productos Químicos y Farmacéuticos de las mejores fábricas de Europa, - Especialidades farmacéuticas nacionales y extrangeras. - Aguas minero-medicinales, etcétera, etc. Drogas de todas clases, Barnices, Pinturas, Lustres para suelos, Brochas, Pinceles, Cepillería, etc., etc. Preparación en el acto de toda clase de Pinturas y Barnices en colores. Casa especial en Gelatinas y Productos para el arreglo y conservación de los vinos. GOMAS PARA TRASIEGO Perfumería de las marcas más acreditadas. Fotografía: Placas, Películas, Papeles, Postales, Aparatos, Accesorios y Productos especiales. La casa más barata y surtida en Logroño San Blas, 7, esquina á la Plaza de la Verdura. SUCURSAL, Prim, 7-HARO



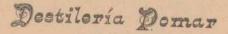
MARO



RIOJA-PALOMAR

ARTURO MARCELINO

HARO



FABRICA

de Licores, Aguardientes y Jarabes

ARTURO MARCELINO

HARO





HARO

->>>>>> X664.

Esta preciosa ciudad ocupa una posición encantadora; por uno de sus costados pasa el río Ebro á 44 kilómetros de Logro-

ño. Existe una gran carretera de Logroño á Burgos.

En el último empadronamiento contaba ocho mil habitantes. Según los historiadores el origen de esta ciudad se remonta á bastante tiempo antes de la dominación romana. Su posición topográfica la hizo objeto durante muchos siglos de las ambiciones de conquistadores y fuente de desgracias para sus habitantes.

Esta ciudad ha sufrido mucho durante las guerras de la edad media y ha sido destruida por dos veces completamente: en 1168 fué nuevamente poblada por D. Lopez Díaz de Haro el cual la dió su nombre: esta villa, como lo son todas las antiguas, formada de casas cubiertas de multitud de ornamentos, se compone en su parte antigua de calles estrechas; la más ancha de la parte vieja, se llama hoy calle de Santo Tomás y en lo alto de la misma se halla la Iglesia Parroquial, monumento citado frecuentemente por los admiradores de la arquitectura gótica. Los fundamentos de este edificio fueron hechos hacia el fin del siglo octavo. Esta iglesia merece fijar la atención sobre todo por su elevación y lijereza de su bóveda que pasa por una obra de arte; la portada exterior parece posterior al resto del edificio sin ofrecer el mismo interés que las de muchas Catedrales de España, pero sin embargo es bastante nota-

ble para merecer ser señalada; el interior interesa á los aficiona los de las artes y antigüedades. Entrando se sorprende por la obscuridad que domina en el edificio, poco á poco se habitúa á ésta y se admira la lijereza y elegancia de las columnas sosteniendo una bóvedada tan elevada.

Entre los edificios notables merece la atención el del Ayuntamiento, construído en 1775, la Cárcel, el Teatro, la Plaza de Toros y las Escuelas públicas. El Hospital, la Cárcel y el Teatro forman un mismo edificio y su fundación fué el año 1500. Desde algunos años esta ciudad se ha engrandecido mu-

cho con buenas y bonitas casas y varias fábricas.

En la Plaza de la Paz merece también fijar la atención; en medio de ella hay una magnifica fuente cuya parte inferior forma un cubo que recibe las aguas muy abundantes y son las más sanas de la ciudad. Las aguas de Haro son las más excelentes y tienen gran parecido con las aguas de Cauterets tan celebradas en Francia. Un puente magnifico todo de piedra une la ciudad á la Estación ferroviaria. Este puente ha sido construído al principio del siglo noveno y mide 9 metros de anchura y 150 de largura.

Muy bonitos paseos rodean la ciudad; uno de los principales y más preciosos es el de la Vega, desde donde se goza un panorama magnífico, la vista plana de la ciudad entera y sus inmediaciones; un poco más adelante existe el paseo de Vista Alegre, desde donde se domina la estación del ferrocarril y los importantes almacenes de vinos y aun más lejos hay una esplanada bordeada de un bonito horizonte que forman laderas elevadas y cubiertas de rica verdura. A la extremidad de estos hermosos jardines de la Vega se encuentra la Basilica del mismo nombre, patrona de los habitantes de Haro; ésta fué construída en 1603.

Esta ciudad es un gran centro de comercio de vinos. Los curtidos, las conservas de frutas, los aguardientes, los licores, y los abonos forman también para ella comercio muy importante. Hace algunos años la filoxera ha hecho grandes estragos en la comarca y hace dos ha empezado la plantación de vides

americanas. Es de esperar que este nuevo vidago tendrá buen éxito por la actividad que los agricultores demuestran por enriquecer este departamento y la Rioja volverá á ser lo que ha sido, es decir, el país de los vinos finos por excelencia.

Los hoteles de Haro son de primer orden; el gran **Hotel Suizo** situado en la *Plaza de la Paz*, el gran **Hotel de la Adela** en la calle de *La Vega*. Estos dos hoteles son muy nombrados por la buena cocina y sus cuartos muy confortables.

Los cafés merecen también mención especial: señalaremos particularmente el gran café **Suizo**, situado en la *Plaza de la Paz* que recientemente ha sido decorado.

En Haro muchos comerciantes hablan fraucés; los anotaré en esta guía á fin de que sea útil á mis compatriotas que ignoran la hermosa lengua de Cervantes las casas donde podrán dirigirse





Calle de la Vega. 13. = HARO

Unica fonda en esta plaza que cuenta con servicio propio de coches á todos los trenes.—Coches para Santo Domingo y viajes particulares.—Servicio permanente.—Precios económicos.—Servicio especial para los señores viajeros; personal suficiente para acompañar á los señores viajantes, este gratuitamente.—Mesa á todas horas.

On parle français





HARO

·>>>>>6664.

Cette petite ville est située dans une position charmante, sur la rive droite de l' Ebre à 44 kilomêtres de Logroño. Elle est traversée par la grande route de Logroño à Burgos. Le dernier recensement était de 8.000 habitants. Si l, on pouvait ajouter foi aux fictions des légendaires, l' origine de cette ville remonterait bien avant le temps de la domination romaine; l' importance de sa position, en fit, pendant plusienrs siécles l' objet des ambitions des souverains et devint nne source de maux pour ses malheureux habitants.

Cette ville a souffert beauconp pendant les guerres du moyen-âge et a été deux fois complétement détruite; en 1168 elle a été reconstruite par D. Lope Díaz de Haro qui iui a don-

né son nom.

L'ancienne ville, mal bâtie, mal pereée, comme le sont toutes les villes anciennes, se compose de rues étroites dont la plus large est celle appelée aujourd'hui grande Rue. Dans le haut de l'ancienne ville se trouve l'église, monument souvent cité par les admirateurs de l'architecture gothique. Les fondements de cet édifice furent jetés à la fin du Stème siècle; telle qu'elle est l'église de Haro mérite de fixer l'attention; elle est surtout remarquable par la légérete et l'élévation de la voûte du choeur qui passe pour un chef d'oeuvre d'architecture. Le portail extérieur paraît postérieur au reste de l'édifi-

ce; ce portail, sans offrir le même intéret que ceux de plusieurs autres cathédrales d' Espagne m' a cependant paru assez remarquable pour mériter d' etre signalé; l' intérieur intéresse les amateurs des arts et des antiquités. En entrant on est frappé de l' obscurité qui y domine; peu á peu on s' habitue á cette obscurité et on admire la légéreté et l'élégance des colonnes soutenant une voûte si élevée. Parmi les édifices on remarque: La mairie, construite en 1775. La maison de bienfaisance, la prison, le théatre les arénes et les écoles publiques.

La maison de bienfaisance, la prison et le théatre font partie du même corps de bâtiment et la fondation remonte á l' an 1200. Depuis quelques années la ville s' est agrandie et ornée de trés jolies maisons et de diverses manufactures.

La place de la Paix mérite ausei de fixer l'attention; au milieu de cette belle place se trouve une magnifique fontaine dont la partie inférieure offre une cuve qui en recoit les eaux trés abondantes et qui passent pour les plus saines de la ville. Les eaux de Haro sont excellentes et ont beaucoup de rapport avec celles de Cauterets si célébres en France. Un superbe pont, tout en pierres, réunit la ville á la gare; ce pont a été construit au commencement du 9eme siécle et reconstruit plusieurs fois; il mesure 9 mêtres de largeur et 150 mêtres de longueur. De trés bells promenades entourent la ville et en font I' un des principaux ornements; les plus frequentées sont celles de La Vega d' où l' on jouit d' un panorama magnifique; la vue plane sur la ville entiére et ses riches environs. Au délá la gare vient s' offrir avec tout le caractére d' un commerce actif, plus loin encore se présente une vaste plaine bordée elle-même par un horizon que forment des côteaux élevés et couverts de riche verdure. A l'extrémité du bean jardin de la Vega se trouve la basilique du même nom qui a été construite en 1063 et conserve les reliques de San-Felices. La vierge de La Vega est la patronne des habitants de Haro.

La ville de Haro est le grand centre du commerce des vins. Les cuirs, les conserves de fruits, les eaux de vie, les liqueurs et les engrais forment aussi pour cette ville des objets de commerce trés importants.

Il y a quelques années le philoxéra a fait de terribles ravages dans cette contrée; depuis deux ans on a commencé les plantations de vignes américaines et il est á souhaiter que ces plantations réussissent. Il faut espérer que, grâce á l'activité des agriculteurs ce riche pays redeviendra ce qu'il était c'est á dire le pays des vins fins par excellence.

Les cafés de la ville méritent aussi une mention spéciale; à signaler tout particuliérement le grand café Suisse, sur la place de la Paix, et qui à été complétement remis à neuf.

Les hôtels sont de premier ordre: L'hotel Suisse, situé sur la place de la Paix et l'hotel Adela, dans la rue de la Vega. Ces 2 hotels se recommandent surtont pour la bonne cuisine et les chambres trés confortables.

A Haro plusieurs commercants parlent français je signalerai dans ce guide, afin d'être utile á mes compatriotes, ignorant la belle langue de Cervantés, les maisons où ils peuvent s'adresser.



Especialidad en tomates, nimientos

Exportación de Productos de la Rioja

GRAN FÁBRICA DE CONSERVAS

Bodegas y Fernández

(COSECHEROS)

guisantes, esparragos, alcachofas, ciruelas

Carretera de la Estación del F. C.

HARO (RIOJA)

Fabricación y Venta de toda clase de envases hojadelata





Ayuntamiento

Alcalde. - D. Luis Salcedo.

Tenientes Alcaldes.—D. Antonio Cano.—D. Jenaro Martín.—D. Fidel Valdés.

Síndico.—D. Atanasio Aguiñiga.

Concejales.—D. Toribio Ceballos.—D. Emilio Sáenz López. —D. Pedro Aragón.—D. Primitivo Gallego.—D. Pío Izarra.— D. Emilio Fernández.—D. Juan Huerta.—D. José Sáenz Santamaría.

Secretario. - D. Fermín Bañares.

Arquitecto.—D. José Villar, Banco de España.

Carcel.-Director D. Tomás Cuende.

Contribuciones. - D. Emilio Ocina, calle del Peso,

Correos. — Administrador D. José María Angulo, Lain-Calvo.

Estación del F. C .-- Jefe D. Pedro González.

Estación Enológica de Haro. — Director D. Víctor Manso Zúñiga,

Guardia civil.—Capitán D. Rufino López Medrano.

Guardia municipal.—Jefe D. Santiago Sáez.

Hospicio.—Capellán D. Anacleto Almarza.

Juez 1. instancia. - D. Jorje Adalberto Loarte.

Juez municipal. - D. Félix Martínez Lacuesta.

Matadero.-Inspector I). Eugenio Martínez, Conde de Haro, 8

Administrador. - D. Julián Mendoza, Vega, 32.

Música.—Director D. Juan Cariñena, Banco de España.

Plaza de Toros. -- Presidente de la Junta administrativa don Pío Izarra.

Registro de la Propiedad.—D. Damián Martínez, Conde de Haro, 3.

Religiosas. - Siervas de Jesús, calle Banco de España.

Renta de alcohol de Haro.—Administrador D. Miguel Serrano, Vega, 19.

Recaudador. - D. Carlos García, Vega, 19.

Telégrafos.—Director D. Silverio Lacasa y Rodríguez.



Pabricación y Comercio



Abacerías

Aguiriano, Gerardo, Linares Rivas, 18. Angulo, Carmelo, Plaza de la Cruz, 14. Barrón, Luisa, Marqués de Francos, 25. Benitez (viuda de), Mayor, 23. Campo Petra, Mayor, 10. · Cordón Tomás, Arrabal, 20. Elguea, Manuela, Carrión, 1. García, Saturnino, Marqués de Francos, 59. Herrán, Félix, Puente, 2. Maturana, Lucas, Linares Rivas, 28. Mazo, Valentin, Plaza del Carbón, 5. Rey, Román, Marqués de Francos, 5. Riaño, Francisco, Arrabal, 24. Soto, Blasa, Mayor, 6. Udolro, Gaspar, Ciriaco Aranzadi, 6. Villanueva, Clemente, Mayor, 1.

Abonos minerales

Arteche, Angel. -Francés y Comp.*. - Ugalde, Enrique. - Valdés, Isidoro.

Abogados

Galo, Fermín, Vega. — García, José, Conde de Haro. — García, Vicente, Conde de Haro. — Gil, Fausto, Vega. — Gil, Fortunato, Vega. — Huerta, Pablo, Conde de Haro. — Sáenz Santamaría, Gregorio, Banco de España. — Sáenz, Cenzano, Mariano, Vega. — Sáenz Santamaría, Recaredo, Banco de España. — Sáenz, Carcedo, José, Peso. — Sáenz López, Emilio, Conde de Haro. — Tosantos, Enrique, Vega.

Aguardientes (tábricas de)

Andrés, Carlos (Hijos de), Industria, 2.

Iturriagagoitia, J. (viuda é hijo de) (Véase anuncio)

Marcelino Arturo (Véase el anuncio).

Ocina y Almarza, Plaza de la Cruz, 16.

Sánchez, (Hijos de).

Ugalde, Enrique.

Albarderos

Bravo, Filomeno, Puente, 7.

Alumbrado público

Electra Labastida. -- Francés y Comp. *. -- Sociedad Electra de Haro.

Alpargaterías (fábricas de)

Delgado, Fermín, Prim, 8. Díaz, Fermín, Plaza de la Cruz, 30 y 32. López, Castro, Puente, 14. Oñate, Gregorio, Plaza de la Paz.

Armerías

Izarra, Pío, (Representante de la Unión Española de Explosivos). On parle Français.

Bancos

De España (sucursal del)

Banqueros

Roig Marcer, Francisco, Vega. On parle Francais.

Barberías

Carrillo, Lucas, Plaza de la Paz. Practicante. Hueda, Roque, Arrabal, 21. Practicante. Ruiz, Ezequiel, Plaza de la Cruz. Velez, Evaristo, Prim, 11. Zubiaurre, Anacleto, Plaza de la Paz, 26. Practicante. Zubiaurre, Marcelo, Lain-Calvo, 7. Practicante.

Bebidas Gaseosas (fábricas de)

Aguiñiga, Benito, Vega, 23. Martínez Lacuesta, Vega, 27.

Boterías

Arnaez, Valerio, Arrabal, 14. Bello, Manuel, Puente, 3. Pinedo, Lázaro, Arrabal, 30.

Cafés

Frías, Rafael, Arrabal, 7.
López, Bonifacio, (Café Oriental), Vega, 24.

Matóssí y Comp.^a (Café Suizo) Plaza de la Paz, (Véase anuncio).
Cafe del Comercio, Vega.

Cal Hidráulica (venta de)

Gallego, J., Plaza de la Cruz, 1. Izarra, Pío, Peso, 6. On parle Français.

Cal y Yeso (fábricas de)

Bañares, Viuda de, Banco de España. Oñate, Víctor, Conde de Haro.

Camiserías (véase Novedades)

Carbonerías

Vega, Felipe, Linares Rivas. Echevarría, Marcos, Esteban Agreda. Pérez, Valentín, Conde de Haro, 15.

Carnicerías

Bengoa, Vicenta, Peso, 5. Luzurriaga, Honorio, Laín-Calvo. Martínez, Isabela, Arrabal, 15. Martínez, Pedro, Peso. Martínez, Salvador, Plaza de la Cruz, 22. Martínez, Valentín, Mayor, 3.

Carpinterías

Díaz, Bernabé, Ciriaco Aranzadi, 19.
Gil, Pedro, Santa Lucía, 31.
Lacuesta y Compañía, Linares Rivas, 36.

Landa, Angel. Marqués de Francos. (Véase anuncio)
Magdalena, Zoilo, Puente, 15.
Ogueta, Segundo, Puente, 14.
Ogueta, Alejo, Marqués de Francos, 4.
Sigredo, Juan, Marqués de Francos, 63.

Carruajes (fábricas de)

Alonso, Florencio, Marqués de Francos, 91.



MARQUÉS DE VERAN

Ollauri

Haro (Rioja)

Medalla de oro.—Bordeaux 1895. Para pedidos: Viuda é Hijo de J. Iturriagagoitia

VINOS FINOS Y

Rioja Clarete

Niuda é Hijo de J. tturriagagoitia

Fábrica de Aguardientes

HARO (Rioja)

Casilda, García é hijos, Santa Lucía. 12. González, Miguel y viuda de Nogal, Santa Lucía.

Cervezas (depósito de tábricas de)

"El Aguila Negra", Colloto-Oviedo. **Arsenio, Marcelino, Vega**, **28**. (Véase el anuncio). "La Cruz Blanca", Santander. Martínez, Lacuesta, Vega, 27.

Cesterías

Bengoa, Santiago, Conde de Haro 2. Durá, Vicente, Plaza de la Cruz, 10.

Comestibles

Bengoa, Rafael, San Felices, 2. Bretón, Víctor, Peso 16. Fernández, Prudencio, Peso, 10. González, Severiano, San Roque. Nieto, Eutiquio, Peso, 12. Sáez, Pío, Conde de Haro, 29. Verde, Cándido, Plaza de la Cruz.

Confiterías y Pastelerias

Aguiñiga, Benito, Vega, 23.

Barrionuevo, Antonio, Arrabal, 26.

García, Melitón, Peso, 1. (Véase el anuncio).

Iturbe, Gregorio, Vega, 9.

Sánchez, Ferrer, J, Plaza de la Paz, 13.

Conservas (fábricas de)

Andrés, Carlos, Hijos de, Industria, 2.

Bodegas y Fernández, Camino estación. (Véase el anuncio).

Garavilla é Hijo, Vega.

Pozo, Fermín, Santa Lucía.

Corsés (fábricas de)

Bengoa, Salvadora, Conde de Haro, 2.

Puras, Asunción, Vega, 36. (Véase el anuncio).

Curtidos (fábricas de)

Etchevarría, Hijos de, Vega, 48. Gato, Pablo, Vega. Gato, Vicente, Vega. Gato, Juan, Vega. Gato, Sixto, Vega.

Dentistas

Anguiano, Antonio, Vega. Herrarte, Adolfo, Plaza de la Paz.

Droguerías

Martínez, Pedro, Prim, 7. Medina, Julián, Vega, 4.

Tosantos y Baltanás, Agustín, Peso, 5 y 7. (Véase el anuncio.)

Ebanisterías

Besga, T., (hijos de) Santa Lucía, 11. Echaure, Bernabé, Plaza de la Paz, 2. Iburo, Primitivo y Maestu Domingo, Esteban de Agreda. Sáinz, Federico, Vega, 25. Sáez, Pío, Plaza de San Agustín, 1,

Encuadernador

Brieva, Nicolás, Vega, 30.

Enseñanza

ESCUELAS MUNICIPALES.—NIÑOS

Sr. Ayuela Montes, Cecilio, Plaza de la Paz. Sr. Pinedo, Federico, Banco de España.

NIÑAS

Pila, Antonia, Banco de España. Baigorri, Juana, Banco de España.

PÁRVULOS

Lanau, Josefa, Banco de España. Lerena, Benita, Plaza de la Paz.

ESCUELAS PARTICULARES.—NIÑOS

Sr. Carcamo é hijo, Marqués de Francos, 53. Sr. Moro, Juan, Marqués de Francos, 7.

NIÑAS

Colegio de la Inmaculada Concepción de María, dirigido por las religiosas de S. Francisco de Asis, Vega.

Srta. Frías, Emilia, Vega, 21, 2.º

Srta. Castilla del Val, Trinidad, Prim, 3.

Srta. Castilla del Val, Rosario, Prim, 3.

FRANCÉS

Mr. Louis Cariolet.—Dada la perfección del método que emplea, garantiza que puede aprenderse á hablar el francés en solo cuatro meses.

Precio: 10 pesetas á casa' — 20 pesetas á domicilio.

Contabilidad, latín y francés.

Las mensualidades se pagan por adelantado.

Viela, calle de la Vega. — Contabilidad y Francés.

Estancos

Angulo, Carmelo, Plaza de la Cruz, 14. Anguiano, Antonio, Vega, 8. González, Bernardo, Peso, 3. Gil, Pedro, Plaza de la Paz.

Farmacias

Aguirre, Ramón, Libertad. Mazón, Eugenio, Plaza de la Cruz, 3.

-

60

-

-

**

80

100

60

5

- S

500

-98

DEPÓSITO GARBANZOS

FABRICA DE CHOCOLATE MOVIDA POR AGUA

> CONFITERIA Y CERERIA DE -

MELITON GARCIA

88

多多多多

多

33

No.

3

33

93

38

Despachos: Almacén por mayor, calle de Prim, 3. Confitería y tienda al detall, calle del Peso, 1.

Esta casa es la más importante de esta ciudad en la fabricación de chocolate; pues debido á las excelentes clases que fabrica se ve constantemente favorecida por su numerosa clientela.

En pedidos de consideración hace descuentos convencionales.

En el ramo de confitería hace cuantos encargos se le confien tanto para bodas, bautizos, refrescos, etc.

En el ramo de coloniales esta casa cuenta siempre con un buen surtido en azúcares, cafés, cacaos, canelas, conservas, legumbres, bugías, almidón, galletas, quesos, thes, mantecas, salchichón, pasas, higos, aceites, jabón, bacalao, pétalo, aguardientes, licores, vinos generosos y otros.

Comisionado en esta plaza de las acreditadas má-

不能能能能能能能能能能能能能能能能能能能

quinas de coser "SINGER.,

Medina, Julián, Vega, 4.

Tosantos y Baltanás, Agustín, Peso, 9. (Véase anuncio.)

Ferreterías

Echaure, Bernabé, Plaza de la Paz, 2. Gallego, J. Plaza de la Cruz, 1. Izarra, Pío, Peso, 6. On parle francais Isasmendi, Viuda de, Plaza de la Cruz, 12. Martínez, Pedro, Libertad, 5. Mendoza, B, La Vega. Pérez, Felipe (viuda de) Peso, 17.

Fonda

LA ADELA, Villarejo, Domingo, Vega, 13. On parle français. (Véase el anuncio)

Fotografías

Castellanos, Julián, Plaza de la Cruz, 10. Villas Fernández, Manuel, C. del Peso. On parle français.

Fuegos Artificiales

Fernández, Bonifacio, Linares Rivas, 36. Mirafuentes é hijo, Manuel, Sta. Lucía, 9.

Fundiciones

Pérez, Felipe, (viuda de) Marqués de Francos, 22.

Funerales (artículos)

Díaz, Lucas, Conde de Haro, 16. Frias, Rafael, Arrabal, 7.

Giro Mutuo

Mendavia, Dionisio, Vega, 18.

Guarnicioneros

Angulo, José, Puente, 6. Mate, Andrés, Santa Lucía, 5. Mendavia, Julián, Arrabal, 11. Noguerado, Anastasio, P. de la Cruz, 13. Ollero, Isaac, (viuda é hijo de) Arrabal, 23. Pascual, Hermógenes, Arrabal, 27.

Harinas (fábricas de)

Ardanza, Alfredo. Francés y Compañía,

Herrerías

Caño, Victor, Santa Lucía, 6. Castillo, Hipólito, Marqués de Francos, 8. Estefanía, Leoncio, Marqués de Francos, 23. Ezquerra, Benito, Marqués de Francos, 57. Laserna, Francisco, Patio Comedias.

Hojalaterías

Chueca, Demetrio, Conde de Haro, 1. Collina, Felix, 13 de Marzo. Guinea, Ignacio, Conde de Haro, 21. Hecha, Cipriano, C. del Puente, 5. Ogazón, Alejandro, C. Mayor, 15.

Hotel

Hotel Suizo, Grohn y Díaz, P. Paz 20. (Véase el anuncio.

Imprentas

Pasamar, Miguel, Prim, 13. Sáenz-López, Emilio, Conde de Haro. Viela é Iturbe, C. Vega, 22. (On parle français)

Jabones (tábrica de)

Andrés, Carlos, (hijos de) Industria 2.

Joyerías y Relojerías

Inclán, Manuel, Vega, 3. On parle francais (Véase el anuncio).

Olarte, Demetrio, P. de la Paz, 3. Olarte, Tomás, P. de la Cruz, 2.

Librerías

Pérez Montoya, Vega, 1. Viela é Iturbe, Vega, 22. On parle français.

Licores (fábricas de)

Marcelino, Arturo, C. Vega. Véase el anuncio) On parle francaís.
Ocina y Almarza, P. de la Cruz, 16.

Loterías

Administración, Arce, Daniel, Arrabal, 11.

Loza y Porcelana

Bengoa, Santiago, Conde de Haro. Durá, Vicente, P. de la Cruz, 10. Madrazo, Manuel, P. de la Paz, 18.

Maderas (almacenes de)

Landa, Angel, Marqués de Francos. (Véase el anuncio.)

Poves, Román, Marqués de Francos.

Máquinas para coser

García, Melitón, C. Peso, 1. (Véase el anuncio) Inclán, Manuel, Vega, 3. (Véase el anuncio) On parle français.



GRAN TALLER DE MODAS



Consuelo Verdejo

Esta casa recibe las novedades de París y Madrid cuando aparecen.

Trabajo muy bien hecho.

Calle de la Vega, 25.-2.º

HARO

ON PARLE FRANCAIS

GRAN FÁBRICA DE CERVEZAS

"EL AGUILA NEGRA,

OVIEDO-COLLOTO



Marcas Brune (Munich) Blonde, Extra y Bock Popular. Son las mejores Cervezas que se fabrican en España.

REPRESENTANTE EN VITORIA, PAMPLONA Y HARO

Arsenio Marcelino

On parle français

Marmolistas

Gutiérrez, José, C. Vega, 38. Puras, Ubaldo, Marqués de Francos 16.

Médicos

Almarza, Augusto, Lain-Calvo, 3. Crespo, Pedro, Esteban Agreda. Díaz, Santiago, Vega, 17. Mozos, José, Esteban Agreda, 16. Monrroy, Pablo, Marqués de Francos, 7. Medina, Cándido, Plaza de la Paz, 12.

Mercerias

Cabero, José, P. de la Paz, 11. Fernández, Luis, P. de la Cruz, 35. Gonzálo, Anastasio, P. de la Paz, 2. Gómez, Juan, Viuda de, Prim, 5. Ruiz, Rafael, Plaza de la Cruz. Luco, Tiburcio, Arrabal, 10. Sáez, Guillermo, Libertad, 9.

Modas (sombreros de)

Mendoza, hermanas, Vega, 32.

Modas (vestidos)

Moreno, Carmen, P. de la Cruz, 35. Vela, Rosalía, Vega, 12.—2.°. Verdejo, Consuelo, Vega, 25.—2.° (Véase el anuncio)

On parle français.

Notarios

Ansnátegui, Ignacio, Conde de Haro. García, Vicente, Conde de Haro.

Novedades

Caicedo, Cipriano, Plaza de la Paz, 16. Gómez, Luis, Libertad, 3. Rodríguez, Francisco, Plaza de la Paz, 9. Ruiz, Solana, Román, Hijo de, Plaza de la Cruz, 11. Solana y Hermano, Norberto.

Objetos de viaje

Carreras, Cristobal, Prim. Izarra, Pio, Peso, 6.

Óptica (instrumentos de)

Inclán, Manuel, Vega, 3. (Véase el anuncio).

Ómnibus

"Fonda de la Adela", Vega. (Véase el anuncio). Frías, Viuda de,

Panaderías

Aragón, Felipe, Conde de Haro, 28.
Aragón, Pedro, José del Campo.
Bañares, Ramón, Jurado, 2.
Lucio, Román, (La Minerva), Marqués de Francos, 20.
Melchor, Jorge, Ciriaco Aranzadi, 5.
Pozo, Eleuterio, Industria.
Serrano, Prudencio, Linares Rivas.
Tourrancas, Manuel, Marqués de Francos, 10.
Val, Máximo, Calle del Puente, 12.
Val, Pantaleón, Hijas de, Mendizábal.

Paños (almacenes de)

Fernández, Agapito, Plaza de la Cruz, 28. (Véase el anuncio).

Lecea, Hipólito, Plaza de la Cruz, 6.

Ruiz Solana, Román, Hijo de, Plaza de la Cruz, 11.

Solana y Hermano, Norberto, Plaza de la Paz, 6.

Papel pintado (almacén de)

Dovtell, Alejandro, Viuda de, Marqués de Francos, 29.

Paraguas-Sombrillas-Bastones

Cavero, José, Plaza de la Paz, 11. Izarra, Pío, Peso, 6. Muro, Lázaro, Plaza de la Paz, 5.

Pastelerias de cordero asado

Andrés, Marcelo, Viuda de, Plaza de la Cruz, 27. Martínez, Evaristo, Plaza de la Cruz, 21.

Peluquerias

Anguiano, Antonio, Vega, 6. Amo, Nicolás, Vega, 20.

Periódicos (venta de)

Pérez, Montoya, Vega, 1.

Periódicos de Haro

La Lealtad Riojana. La Rioja Republicana.

Pescados frescos (comisionistas)

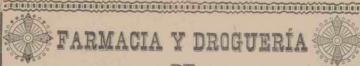
Retes, Valentín, Arrabal. San Juan, Robustiano, Arrabal, 17.

Pieles (tratantes en)

Sánchez, José, Plaza de la Cruz, 17. Gato, Juan,

Pintores-Decoradores

Beain, Leandro, Vega, 10. Iborra, Epifanio, Vega, 36. (Véase el anuncio).





Productos químicos, farmacéuticos é industriales. Perfume ria. - Cepilleria. - Pinturas. - Ortopedia. - Farmacia. - Análisis químico de las orinas.—Preparación de sueros artificiales, de inyectables en ampollas cerradas á la lámpara y esterilizadas á la autoclave, por tindalización ó filtración. Oxígeno. Ovulos y supositorios.-Especialidades.

Parpadina Eficacisima en toda clase de entermeda-BALTANAS des de los párpados.

Cura las irritaciones, congestiones y ulceraciones-Los or zuelos.-Evita las legañas, caída de pestañas, y lagrimeo candente v doloroso.

En su composición no entra ninguno de los óxidos de mercurio, base de toda esta clase de pomadas, y cuyo uso ofrece no pocos inconvenientes.

Es inalterable, gozando de propiedades antiescrofulosas, antiherpéticas, antioftalmicas y astringentes.

Precio: 0'25 pesetas caja.

Foción reconstituyente BALTANAS

Se recomienda por su buen gusto y admirables resultados en la anemia, clorosis, desarreglos menstruales. flujo blanco, colores pálidos, etc.

En las jóvenes al pasar á la adolescencia, facilita el desarrollo.

El mejor tónico reconstituyente.

Precio del frasco: 3 pesetas.

Promueve la secreción de la leche de las que están criando,

haciendola más abundante y nutritiva.

Precio de la caja: 2'50

Posadas

Arce, Valeriano. Marqués de Francos, 3.
Eguíluz, Timoteo, Lain-Calvo, 1.
Mate, Andrés, Santa Lucía, 5.
Medrano, Pedro, Santa Lucía, 10.
Paco, Arrabal, 9.
Sáez, Anastasio, Lain-Calvo, 9.
Gubia, Esteban, Sucesor de, Plaza de la Cruz.

Platerías

Inclán Manuel, Vega, 3. (Véase el anuncio). Madrazo, Manuel, Plaza de la Paz, 13. Olarte, Demetrio, Plaza de la Paz, 3. Olarte, Tomás, Plaza de la Cruz, 2.

Practicantes (véase Barberías)

Préstamos (casa de)

García, Isidoro, Linares-Rívas, 17.

Procuradores

Campo, Cesáreo, San Bartolomé.
Delgado, Máximo, Conde de Haro.
Fernández, Víctor, Plaza de la Cruz.
Gibaja, Romualdo, Vega.
Oñate, Víctor, Conde de Haro.
Pérez, Calixto, Prim.
Sáenz, Pedro, Conde de Haro.
Suso, Saturnino, Industria.
Sagredo, Ricardo, Vega.

Quincallas

Cavero, José, Plaza de la Paz, 11. Gómez, Juan, Viuda de, Prim, 5. Gonzalo, Anastasio, Plaza de la Paz, 2. Izarra, Pío, Peso, 6. Mas, Joaquín, Prim, 9. Ruiz, Rafael, Plaza de la Cruz, 20.

Relojerías

Inclán, Manuel, Vega, 3. (Véase el anuncio). Olarte, Demetrio, Plaza de la Paz, 3. Olarte, Tomás, Plaza de la Cruz, 2.

Representante (de comercio)

Baamonde é Izarra, Peso, 6.

Ropas hechas

Becquer, Amadeo, Plaza de la Paz, 7. Prieto, Cecilio, calle Libertad.

Ropas usadas

Diez, Juana, Banco de España, 1. Larrea, Silvestre, Linares Rivas.

Sastrerías

García, Emeterio, Prim, 6.
Lapresa, Cosme, Ciriaco, Aranzadi, 4,
Lecea, Hipólito, Plaza de la Cruz, 6.
Ruiz Solana, Román, Hijo de, Plaza de la Cruz, 11.
Silva, Plaza de la Paz, 24.
Valdivielso, Lucio, Marqués de Francos, 16.
Solana, Norberto y Hermano, Plaza de la Paz, 6.

Seguros (compañías de)

"La Catalana", Representante, Izarra, Eusebio, Patio Comedias.

"La Unión" y "El Fénix Español", Lardies, Ambrosio, Conde de Haro.

"El Sun", Marcelino, Arturo. (Véase el anuncio).

"El Fénix Francés", Gibaja, Maximiliano, Conde de Haro. "La Vasco-Navarra", Fernández, Víctor, Vega.

Servicio de Carruajes

De Haro á Santo Domingo. Precio, 1'50.

Administración, Fonda de la Adela, Vega. (Véase el anuncio).

De Haro á Santo Domingo y Ezcaray. De Haro á Belorado y Pradoluengo. Administración, Viuda de Frías, Vega.

Coches particulares

Villarejo, Domingo, Fonda de la Adela, Vega. (Vèase el anuncio). Viuda de Frías, Vega.

Sociedades

"Sociedad Artesana", Plaza de la Paz. "La Restaurada", calle de la Vega.

Sombrerería

González, Teodoro, Plaza de la Paz, 10.

Tabacos (Representante de la Comp^{ñía} Arrendataria de) Mendavia, Dionisio, calle de la Vega, 18.

Tártaros y Heces

Déprez, Pablo, Escritorio, calle de la Vega, 22. (Véase el anuncio).

Tejidos (comercios de)

"Blanco y Negro", Plaza de la Cruz, 29. Cano, Antonio, calle de la Vega, 2. Caicedo, Cipriano, Plaza de la Paz, 16. Gómez, Luis, calle de la Libertad, 3. Lecea, Hipólito, Plaza de la Cruz, 6.

ASUNCION PURAS, (Corsetera)

CALLE DE LA VEGA NÚM. 36.-2.º

Unico taller en esta plaza de Corsetería que cuenta con gran surtido en toda clase de géneros para la confección de corsés.

Como también con los modelos y figurines de la

mejor casa de París.

ESMERACION EN LOS TRABAJOS * PRECIOS MODICOS

EPIFANIO IBORRA

(PINTOR)

Calle de la Vega núm. 36.-2.º

Se hacen toda clase de trabajos de pintura, dorados, y empapelados.—PRECIOS MODICOS.

RELOJERIA PLATERIA Y OPTICA

WANTET. TWCEAN

HARO

Surtido completo en los citados artículos y taller de composturas. Especialidad en arregios de relojes antiguos Repeticiones y Gronógrafos.

Depósito de Máquinas de Coser, sistema "Wertheim,

CAFÉ SUIZO

MATOSSI Y COMP.

20, PLAZA DE LA PAZ, 20

ON PARKER BERRINGAYS

Muro, Lázaro, Plaza de la Paz, 5.
Prieto, Ricardo, Plaza de la Paz, 12.
Roig, Marcer, Francisco, Vega, (on parle francais).
López y Pérez, Plaza de la Cruz, 5.
Roig, Gregorio, calle de la Libertad, 1. (on parle francais).
Verde, Teodoro, calle de la Libertad, 7.

Tonelerías

Landaluce, Dionisio, Marqués de Francos. Landaluce, Marcelino, Camino de la Estación. Pareta, Juan, Camino de la Estación.

Ultramarinos por mayor

Andrés, Carlos, hijos de, Peso, 15
Andrés, Justo, Plaza Cruz, 1.

García, Melitón, Prim. 3. (Véase el anuncio).
Lacuesta, Ulpiano, Arrabal.
Fernández, Antonio, Plaza Cruz, 19.
Ocina, y Almarza, Plaza Cruz, 16.
Ugalde, Enrique, Arrabal.
Valdés, Fidel, Linares Rivas, 1.

Ultramarinos por menor

Aguiñiga, Benito, Vega, 23.
Carbajo, Emilio, Plaza de la Paz, 4.
Gigorro, Eusebio, Plaza de la Paz, 14.
García, Melitón, Peso, 1. (Véase el anuncio)
Iturbe, Gregorio, Vega, 9.
Pérez, Valentín, Conde de Haro, 6.
Sáez, Victorino, Prim, 1.
Torrecillas, Cesáreo, Plaza Cruz, 30.

Veterinarios

Martínez, Eugenio, Conde de Haro. Velasco, José, Linares Rivas, 5. Valdés, Benito, Lain-Calvo.

Vides Americanas

Carcamo é hijo, Marqués de Francos, 53.

Vinos (exportadores de)

R. López de Heredia y Compañía.

Martinez Lacuesta, Plaza Cruz, 36, Vega, 27. (Véase el anuncio).

Iturriagagoitia, J. viuda é hijo de, (Véase el anuncio).

Etcheverría, Leonardo.

Santiago, Angel,

La Rioja alta.

Bodegas Bilbainas.

Compañía Vinícola del Norte de España.

Roig Cipriano (Viuda de) y Charles Serres. On parle français.

Marcelino, Arturo, (Véase el anuncio) On parle français. Déprez, Pablo, (Véase el anuncio) On parle français.

Vinos y licores

Benito, Pablo, Calle del Puente, 8.
Benito, Alonso, Arrabal, 19.
Fernández, Eusebio, Plaza Cruz, 15.
Malo, Domingo, C. del Puente, 1.
Santamaría, Castor, Conde de Haro.
Villoslada, Lucía, Peso, 16.
Aguirre, Justo, Plaza de la Paz.
Olarte, Pedro, Plaza de la Paz.
Ortega, Inocenta, Plaza de la Paz.
Pérez, Gabriel, Marqués de Francos, 55.
Ibarra, Pedro, Marqués de Francos, 19.
Arnaez, Robustiano, 15.

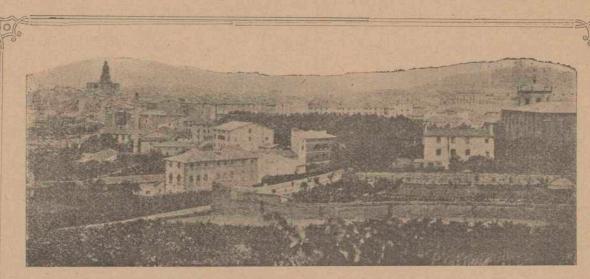
Zapaterías

Arce, Pedro, Conde de Haro, 24.

Abaigar, Marcelino, C. del Puente, 10: Canal, Inocente, C. de la Vega, 13. Cabezón, F. Plaza de la Paz, 8. López, Laureano, Peso, 14. Malo, Cándido, Lain-Calvo, 11. Prieto, Victoriano, Plaza de la Paz, 11. Pasamontes, Carlos, Plaza de la Paz, 25 Santiago, Francisco, La Vega, 5.







HARO,=Vista general,

HOTEL SUIZO (antes EUROPA)

_ DE _

GROH Y DIAZ

Plaza de la Paz, 20 - Unico en HARO

Situado en el punto más céntrico de la población y el comercio, y siendo una comodidad muy grande para los señores viajeros por estar encima del Café Suizo.

ESMERADO SERVICIO Y EXCELENTE TRATO

Todas las habitaciones son exteriores y dan á dos calles, Plaza de la Paz y subida de la Estación, habiendo en todas ellas toda la noche luz eléctrica y timbres.

La Sra. Viuda de Frias que hace el servicio de coches de este **Hotel**, tiene las diligencias para Santo Domingo, y Ezcaray

y Pradoluengo. Servicios particulares.

Coche á la estación á todos los trenes



EGO RIOJANO

SEMANARIO IMPARCIAL DE CALAHORRA

Publica: Artículos políticos.—Paréntesis literarios.—Crónicas de actualidad.—Informaciones locales.—Poesías.—Cartas de la Región.

PRECIOS

Suscripción

Publicidad

Año......... 5 pesetas Precios convencio-Semestre... 3 id. Anales. Dirección y Redacción, Plaza de Quintiliano, 5

CALAHORRA

LA FLOR DE NAVARRA

Pábrica de Conservas Vegetales

MÁXIMO MUERZA

San Adrián (Navarra)

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1880.

(PREMIADA EN VARIAS EXPOSICIONES)

CALAHORRA



FÁBRICA DE CONSERVAS VEGETALES

- DE -

CAYETANO BAROJA

CALAHORRA

Esta fábrica se dedica especialmente y en grande escala á la fabricación de pimientos morrones, tomate al natural y pasta, melocotones en su jugo y almíbar y otras frutas; guisantes, alcachofas y espárragos; se sirven pedidos á todas las partes del mundo y se dan pormenores en los idiomas trancés, italiano, inglés, alemán y español a quienes los pidan.

Jábricas en Calahorra

y Marcilla (Havarra)





CALAHORRA



Calahorra, ciudad de la provincia de Logroño, es una de las más antiguas de España; está situada á la orilla del torrente Cidacos y muy cerca del río Ebro.

Si damos crédito á las antigüedades de la ciudad de Calahorra, ésta fué construída cerca de mil años después del diluvio. A la vista está que no refiero esta opinión más que para hacer resaltar su absurdidad. Cada vez que es cuestión de la España y de la Francia, es necesario penetrarnos de la idea que los documentos positivos remontan solamente á los tiempos de los Romanos, más allá todo es conjetura.

Calahorra está construída sobre una eminencia que domina en todos sentidos su célebre llanura, tan fértil y extensa vega.

La ciudad en sí como todas las de antigüedad no ofrece la belleza de las modernas.

Al pasar por sus calles no se respira ese aire de opulencia, no se ven esos suntuosos hoteles de que se glorían ordinariamente las grandes ciudades, pero tampozo se ve aquí la horrorosa miseria, muy común en las capitales; porque allí donde se encuentran las grandes riquezas, allí se encuentra la grande miseria; allí donde los dichosos abundan, allí también la muchedumbre es desgraciada. Calahorra se acerca más á esta igualdad que puede asegurar la felicidad de todos.

El comercio de Calahorra es muy importante. Los produc-

tos de sus numerosas Fábricas la elevan á un rango que no es despreciable. Estos productos conocidos con el nombre de conservas, son apreciados en el mundo entero.

Las fábricas de conservas de Calahorra son 34; varias de éstas emplean más de doscientas personas entre hombres y mujeres, cada una de ellas en particular.

La población de Calahorra, según el último empadronamiento es de 9.420 habitantes.

Voy á citar sus monumentos más notables.

1.º La Catedral.—Bien conservado es, sin duda alguna, el monumento más digno de ser visto. El interior es muy hermoso.

Las estatuas de marmol blanco de los doce Apóstoles merecen fijar la atención de los que la visitan por lo acabado de la escultura.

Los aficionados de la arquitectura encuentran al exterior de la iglesia la misma forma piramidal.

La puerta principal y la llamada de San Jerónimo presentan esculturas de una delicadeza extraordinaria.

La catedral de Calahorra conserva preciosamente en unas urnas de plata las cenizas de los Santos Emeterio y Celedonio que sufrieron el martirio en sus murallas. Estas reliquias fueron libradas milagrosamente del horroroso incendio ocurrido la noche del 12 al 13 de Junio de 1900, que destruyó el antiguo retablo del Altar Mayor y reconstruído á expensas de suscripción popular, que dió por resultado 60,000 pesetas.

- 2.º El Palacio Episcopal situado muy cerca de la catedral.
- 3.º Los Conventos: 1.º El de los Misioneros del Corazón de Maria, que está en el interior de la ciudad (antiguo convento de los Padres Franciscanos). 2.º El de los Agustinos, cerca de la Estación, y el de los Carmelitas, fuera de la ciudad del otro lado del puente.
- 4.º Conventos de Monjas: Las Hermanitas de los Pobres, cerca de la Estación; las Hermanas de la Caridad, que están á cargo del Hospital y del Hospicio; las Teresianas, cerca del Palacio Episcopal que se dedican á la enseñanza, y dos con-

ventos de Monjas Carmelitas, uno de españolas en un barrio de la ciudad, y el otro de francesas dentro del pueblo.

5.º El Seminario.

6.º Tres Escuelas públicas para niños, tres para niñas, una de párvulos de ambos sexos, y además varias Escuelas particulares para niñas.

7.º Un gran edificio construido para servir de Casa de

Misericordia.

8.º Un Hospital, asilo de los pobres ancianos y un Hospicio. Este último establecimiento recibe á los agricultores pobres, que han llegado á la edad de 60 años.

9.º La Casa Santa.—Los visitadores pueder ver en esta Casa las celdas donde fueron encerrados los Santos Mártires

de Calahorra, San Emeterio y San Celedonio.

10. La Iglesia de San Andrés.

11. La Iglesia de Santiago.

Calahorrra, como todas las ciudades antiguas, posee casas cubiertas de inscripciones.

Los paseos alrededor de la ciudad son encantadores, y se goza en ellos de un panorama magnifico.

La ciudad está iluminada con luz eléctrica.

El servicio de la policía así de día como de noche se encuentra perfectamente organizado.

Podría dar una larga lista de personajes célebres nacidos

en Calaborra. Me limitaré à hablar de los más ilustres:

1.º El orador distinguido, Marco Fabio Quintiliano, que

ha dejado á la posteridad obras de gran mérito.

- 2.º El poeta, Aurelio Pradencio Clemente, que ha defendido nuestra santa fe católica y ha inmortalizado con sus famosos versos los dos heróicos mártires de Calahorra.
 - 3.º Pedro Garcia Cacero, célebre doctor en Medicina.
- 4.º El Padre Juan de Jesús Maria, Carmelita descalzo, hombre de una virtud ejemplar y autor de obras teológicas, místicas y dogmáticas de mucho mérito.
- 5.º Los Santos Mártires *Emeterio y Celedonio*, que derramaron su sangre por el triunfo de la fe católica.

Por la nomenclatura de las Fábricas de Conservas de esta ciudad, el lector podrá darse cuenta de la importancia de Calahorra.

Gracias á la amabilidad del Sr. Jefe de la Estación del ferrocarril de esta ciudad que me ha facilitado datos importantes de las cantidades de cajas, conteniendo cada una cincuenta botes de conservas, puedo dar las exportadas desde 1.º de Julio de 1904 hasta el 30 de Junio de 1905. Embarcadas en el muelle de Bilbao para América 36.110 cajas; su peso 1.125.518 kilos. En el muelle de Barcelona para Francia 1,350 cajas; su peso 45.187 kilos. Para Hendaya (Francia), 500; su peso 23.184 kilos. Para Pasajes (Francia), 500; su peso 16.700 kilos. Total, 38.658 cajas; su peso 1.210.589 kilos.

Frutas: Exportadas en gran velocidad para Bologne (Francia) 1464 bultos; su peso 13.572 kilos. Para San Juan de Luz, 163 bultos; su peso 4296. Para Bruselas, 241 bultos; peso 2.730 kilos. Para París, 2.956 bultos; peso, 31.040 kilos. Total 4824 bultos y su peso 51.638 kilos.

La fabricación total de conservas en Calahorra puede valuarse á doce millones de botes.

Desde 1.º de Junio hasta fin de Octubre manda diariamente un promedio de doce vagones de frutas y hortalizas.

Dentro de breves días al de la publicación de esta Guía, Calahorra estará en su verdadero apogeo de fabricación. Las fábricas hacen grandes preparativos para la *llena* y todo hace esperar un año próspero y feliz.

La cosecha no puede ser este año más espléndida, y yo deseo tanto á los agricultores é industriales de Calahorra se vean colmados sus legítimos afanes después de tan portentosa laboriosidad felicitándoles á todos ellos.

La Guia Comercial de Logroño-Haro-Calahorra, debía aparecer á fin de Agosto; gracias á las aptitudes del personal y á la abundancia de material de la imprenta de D. Agustín Palacios de Calahorra ya puedo adelantar esta fecha en algunas semanas.



CALAHORRA

Especialidad en pimientos dulces garantizados.

Exportación á todas partes del mundo.

On parle français.

English opoken.



ÚNICO TALLER EN ESTA PLAZA

TALLER DE PINTURA

Juan Hueto

Pinturas preparadas y en polvo, aceites, barnices, brochas, etc.

-

Cepillería, persianas, cuadros, lustres para suelos, florones de cartón, cinc, etc., etc. Papeles pintados Vidrios planos y tejas de cristal

manananan mananan manananan mananan ma

Molduras Cromos Estampas Azulejos

Capazas para los molinos de aceite, etc., etc.

CONSERVAS VEGETALES

Anselmo Gil

CALAHORRA

-/9/6/-

Espárragos enteros Guisantes Alcachofas Alubias verdes Ciruelas Peras Tomate al natural Pasta de tomate Albaricoques Pimientos morrones Melocotón Fritada



Exportación á las provincias y al extranjero.





CALAHORRA

Calahorra, ville de la province de Logroño, est une des plus anciennes cités d' Espagne; elle est située sur la rive du torrent Cidacos et à proximité du fleure Ebro. Si l' on croyait les antiquités de Calahorra cette ville aurait été bâtie mille ans environ aprés le déluge. On sent que je ne rapporte cette opinion que pour en faire ressortir l' absurdité. Toutes les fois qu' il est question de l' Espagne et de la France il faut bien se pénétrer de cette idée que les documents positifs ne remontent qu' au temps des Romains, au délá tout est conjetures.

La ville de Calahorra est construite sur une éminence qui domine en tous sens la célébre et fertile plaine du même nom.

La cité par elle même n'est pas belle; on ne voit point, en parcourant ses rues, cet air d'opulence, ces somptueux hôtels dont se glorifient ordinairement les grandes villes: mais aussi on n'y voit point l'affreuse misére, trop commune dans les capitales; car lá ou sont les grandes fortunes, lá est la grande misére; lá ou les heureux de la terre abondent, lá aussi le grand nombre est malheureux: c'est une conséquence nécéssaire. Calahorra est plus rapprochée de cette égalité qui peut seule assurer le bonheur de tous.

Le commerce de Calahorra est trés ètendu; les produits de ses fabriques nombreuses, l'élévent à un rang qui n'est pas à dédaigner. Ces produits, connus sous le nom de conserves, sont répandus dans le monde entier. Les fabriques de conserves de cette ville sont au nombre de 34; quelques importants établissements emploient plus de 200 ouvriers.

La population, au dernier recensement, était de 9450 habi-

tants. Cette ville posséde de trés beaux monuments:

.º La Cathédrale, trés bien conservée, est, saus contredit, le plus bel édifice; l'intérieur est de toute beauté; les statues de marbre blanc des 12 apôtres sont d'une finesse extraordinaire. Les amateurs d'architecture rencontreront à l'extérieur la même forme pyramidale; le portail principal et celui de gauche offrent des sculptures et des ornements d'une trés grande légéreté; la cathédrale conserve précieusement, dans deux urnes d'argent, les cendres des saints Emeterio et Celedonio qui ont souffert le martyre à Calahorra. Les reliques de ces 2 saints ont été sauvées miraculeusement du terrible incendie qui a eu lieu dans la nuit du 12 au 13 juin 1900 et qui a consumé le grand autel. Une souscription populaire, ouverte peu de temps aprés, a fourni la somme de 60.000 pesetas.

2.º Le Palais épiscopal, situé à proximité de la cathédrale.

3.º Les Couvents.—Les Missionaires du Coeur de Marie, situé à l'intérieur de la ville, (ancien couvent des péres franciscains). Les Augustins, magnifique établissement, prés de la station. Les petites soeurs des pauvres, sur l'avenue de la station. Les soeurs de la Charité. Les Thèresiennes, prés du palais épiscopal et deux couvents de religieuses Carmélites, un de religieuses espagnoles, dans un faubourg de la ville et l'autre de religieuses francaises à l'intérieur de la ville.

Le Sèminaire.—Trois écoles publiques pour garcons, trois pour filles, une pour petits enfants des deux sexes et diverses

écoles particulières.

Un grand édifice construit pour servir de maison de misèricorde.

Un hópital, asile de pauvres anciens et un hospic?. Ce dernier établissement recoit les agriculteurs pauvres agés de soivante ans.

La Sainte Maison.—Le visiteur peut voir les cellules où

ont été enfermés les saints martyres de Calahorra, Saint Emeterio et Saint Celedonio.

'L' èglise Saint Andrés.

L' église de Santiago.

Calahorra, comme toutes les villes anciennes, posséde des maisons couvertes d'inscriptions.

Les promenades autour de la ville sont magnifiques et on

y jouit d'un panorama splendide.

La ville est éclairée à l'électricité; le service de la police,

de jour et de nuit, est parfaitement organisé.

Je pourrais ici donner une longue liste de personnages célébres nés à Calahorra, je me bornerai à parler des plus illustres. 1.º L' orateur distingué. Marco Fabio Quintiliano qui a laissé à la posterité des ouvrages de trés grande valeur. 2.º Le Poëte Aurelio Prudencio Clemente qui a défendu la vérité de notre Sainte foi catholique et immortalisé, par ses beaux vers, les deux héroïques martyres de Calahorra. 3.º Pedro Garcia Cavero, célébre docteur en médecine. 4.º Le pére Jean Jésus Marie, Carme Déchaussé, homme d'une vertu exemplaire et auteur d'oeu/res théologiques d'une grande valeur. 5.º Les saints martyres Emeterio et Celedonio qui ont versé leur sang pour le triomphe de la foi catholique.

Par la nomenclature des fabriques de conserves le lecteur

se rendra compte de l'importance de Calahorra.

Monsieur le chef de gare a bien vonlu me donner les chiffres suivants, éloquents par eux mêmes et qui se passent de commentaires:

Caisses de conserves expediées de Calahorra depuis le 1, r juillet 1904 au 30 juin, 1905:

							Kiles
Bilbao pour Amérique,	36.110	poids.				1,125,518	
Barcelone pour France,	1.350					387	45.187
Hendaye pour France,	698		22	19.00	4		23.184
Pasages pour France.	500	**	- 93				16.700
Total	38.658	caisses,	poid	ls.			1.210.589

Fruits. - Grande vitesse.

									Kiles
Bologne, Saint Jean de Luz, Bruxelles, París,	1464	colis,	poids		-				18.572
	163	,	**			-			4.296
	241	"	33	100			100		2.730
	2956	23	.,,						31.040
Total	4824	,,	,,					No.	51.638

La fabrication totale de Calahorra peut s'évaluer, sans exagération, à 12 millions de boites de conserves. Du 1.ºr juillet à fin octobre la gare de Calahorra expédie journellement douze wagons de fruits.

Dans quelques jours cette ville va être en pleine activité; les fabriques se préparent et tout fait espérer une heureuse année.

La récolte est magnifique. Je souhaite pour ces braves gens de Calahorra, agriculteurs, industriels et commercants toutes sortes de prospérités.

Le Guide Commercial de Logroño, Haro et Calahorra devait paraître vers fin août; gráce au nombreux et intelligent personnel aínsi qu' á la bonne installation de la grande imprimerie de Mr. Auguste l'alacios de Calahorra, je puis devancer cette date de quelques semaines.





Fabricante de Conservas

GALO ADAN

CALAHORRA



Espárragos enteros, Alcachofas, Guisantes, Alubias verdes, Ciruelas, Peras, Tomate al natural, Pasta fina de tomate, Albaricoques, Pimientos morrones, Melocotón, Fritada.

Exportación á las provincias y al extranjero.









Ayuntamiento

Alcalde. - D. Pablo de Irazábal y Bretón.

Tenientes alcaldes,—D. Hilarión Sáenz Belloso.—D. Antonio Sánchez Obelar.

Síndico. - D. Galo Beaumont Diez.

Concejales.—D. Anacleto Arpón Aramayo.—D. Juan Garrido Navarro.—D. Pedro Miranda Diez.—D. Guillermo Saenz Lorente.—D. Manuel Barrero Redal.—D. Carlos F. de Bobadilla.—D. Pedro Subero Gil.

Existen seis vacantes.

Secretario. - D. Inocencio Guardo Fernández.

Administrador de Consumos

D. Félix García Pagonabarraga.

Jefe de la Cárcel

D. Pedro Subero

Capellán de la Cárcel

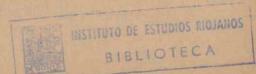
D. Benigno Palacio.

Inspector Guardia Municipal

D. Leonardo Subero.

Inspector de carnes

D. Celestino San Epifanio.



Juez Municipal

D. Victor del Valle. Fiscal.-D. Bonifacio Marín. Secretario. - D. Antonio Palacio.

Médico Titular

D. Jorge Marti Puyoles.

Juez de Instrucción y de 1.ª Instancia

D. Wenceslao Doral.

Escribanos. - D. Elías González, Secretario de Actuaciones D. Joaquín Barrachina.

Médico Forense

D. Jenaro F. Visaires.

Registrador de la Propiedad

D. Eladio Ballester.

Capitán de la Guardia Civil

D. Joaquín Parejo Caballero.

Jefe de Estación Ferrocarril

D. Manuel Martinez.

Jefe de Telégrafos

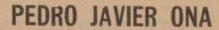
D. Daniel F. de Bobadilla.

Jefe de Correos

D. Julio Marín Aldea.

Comunidad de Labradores

Presidente.-D. Mateo Beaumont.



《宋八宗八宗八宗八宗八宗

COMISIONISTA EN GRANOS Y CEREALES

FRUTAS Y HORTALIZAS VERDES Y SECAS

Exportador en España y Extranjero

长头床头床头床头床头床头床

Se admiten Comisiones

CALAHORRA

COMERCIO DE ULTRAMARINOS

y PAQUETERÍA

de

Féle²

Cruz

CALAHORRA

Plaza de Quintiliano, 5.

Esta casa fundada en 1877 cuenta siempre con un buen surtido en azúcares, cafés, conservas, bugías, legumbres, galletas, quesos, thes, salchichón, pasas, higos, aceite, petróleo, jabon, bacalaos, licores, vinos de Jerez y otros, cestos y sacos vacíos, etc.



CALAHORRA 15, PLAZA DEL RASO, 15



Fabricación y Comercio

Abogados

García Antoñanzas, Luis.—Huerta, Félix de la.—Palacios, Juan.—Miranda, Gaspar.—Valle, Víctor del.—Guardo, Inocencio.—Iriarte, Agustín.—M. Mateo, Manuel.—Olazábal, León.—Ferrando, Federico.

Abonos Minerales

Irazábal, Pablo, Avenida Estación. Marín, Bonifacio, Avenida Estación.

Alumbrado Público

"Sociedad Electricista Calahorrana".

Alpargaterías

Achútegui, Ramón, Mayor, 30.

Alfaro, Marcelino, Grande, 6.

Alfaro, Julián.

Navarro, Angel, mayor, 31.

Navarro, Felipe.

Armero-Cerrajero

Garrido, Perfecto, San Andrés, 9.

Armerías

Ligorit, Nicolás, Viuda é Hijos de, Mayor, 4. Aureliano Díaz, Viuda de. (Véase el anuncio).

Banquero

Moreno y Compañía.

Barberías y Practicantes

Gil, Laureano, Plaza de la Verdura.
Gil, Pedro, San Andres, 10, Practicante.
González, Salvador, Grande, 3.
Martínez, Victorio, Sol, 6, Practicante.
Martínez, Bernardo, Mayor, 22, Practicante.
Ruiz, Saturio, Grande, 28, Practicante.
Salagaray, Félix, Navas, Practicante.

Botes (fábricas de)

López, José, Mártires, 26. Redal, Emilio. Subero, Pedro.

Cafes (sociedades)

"Círculo Católico de Obreros", Raón. "La Unión", Plaza del Raso, 17. "La Unión Republicana", Mayor. "Veloz-Club", Mártires, 1.

Camas de Hierro (almacen de

Oña, Basilio, Plaza del Raso, 15. (Véase el anuncio).

Carnicerías

Beriaín, Pedro. Viuda de, Plaza del Raso. Véase el anuncio).
Beriaín, Celestino, San Andrés. 2.

Diez, Manuel, Grande. Lahorra, Felipe, Toriles.

Carpinterías

Bermejo, Domingo, Mayor, 27. Bermejo, Valentín, Santiago. Díaz, Bautista, San Andrés, 48. Díaz, Manuel, Santiago. Diez, Mateo, San Andrés. Escobés, Celestino, Sol, 71 y 75. Giménez, Guillermo, Mayor. Gutiérrez, Eustasio, Toriles. Herce, Francisco, Enramada. López, Pablo, Sol, 58. Moreno, Marcelino, Sol, 91. Ruiz, Francisco, Santiago, 7. Sáenz, Angel, Cuatro Esquinas. Sáenz, Herminio, San Andrés. San Miguel, Gervasio, Estrella. Saribiarte, Felipe, Toriles. Solano, Dionisio, Santiago.

Carros (constructores de)

Martín, Domingo, Carretera de Logroño. Martín, Lorenzo, Paseo del Mercadal. Royo, Pedro, Carretera de Logroño. Valenzuela, Joaquín, Carretera de Logroño.

Cerrajería (taller de)

Oña, Basilio, Mediavilla, 50. (Véase el anuncio). Rodriguez, Luis é hijo, Mártires, 24.

Chocolate (tábricas de)

Aguerri, Demetrio, San Andres. Antoñanzas, Leandro, Calle del Sol. Barco, Juan, Navas. García, Santiago, Plazuela de las Boticas. Moreno, Jacinto, Fueros, 27. Navarro, Manuel, Navas.

Cordelerías

Alfaro, Marcelino, Grande, 6. Pérez, Valentín, calle Bebricio. Alvarez, Cipriano, Grande.

Constructor-Maquinista

Duserm é Hijos, Pasaje del Teatro. (Véase el anuncio).

Conservas (fábricas de)

Antón, Aniceto. Arenzana, Pablo.

Adán, Galo. (Véase el anuncio).

Antoñanzas, Aniceto. (Véase el anuncio).

Antoñanzas, Evaristo.

Baroja, Benito.

Baroja, Cayetano. (Véase el anuncio).

Baylos, Hermenegildo.

Beaumont, Galo. (Véase el anuncio).

Cascante, Marcos,

Cristóbal, Juan,

Díaz Hijos de R. (Véase el anuncio).

Díaz, Angel.

Diez, José.

Escorza, Juan

Escorza, Gregorio.

Garrido, Carlos.

Gil, Anselmo. (Véase el anuncio).

Gil, Benito, Viuda de,

Jiménez, I., Viuda de.

Herce, Viuda de.

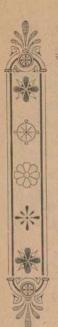
Llorente, Francisco.

Llorente, Julian.

Moreno, Doroteo. (Véase el anuncio).

Moreno, Francisco. (Véase el anuncio).

Muro, Manuel.



Fábrica de Conservas Vegetales y Panadería

Aniceto Antonanzas

(Proveedor de la Real Casa)



En esta casa se fabrica todo á gran escala. — Pimiento, tomate, melocotón y pera, todo clase superior.

Expediciones para todas partes de España,

Francia, Habana, etc., etc.

Mártires, 12, - CALAHORRA



GALO BEAUMONT Y COMP. A

Calle del Hospital — A orillas del rio Cidacos

CALAHORRA

Gran Fábrica de Conservas Vegetales Alimenticias

Los productos de esta acreditada fábrica son los más exquisitos que en Calahorra se fabrican, por la calidad insuperable de los frutos que en sus inmediaciones se producen.

Exportación á todos los países del mundo.

ত্ৰ্বাক্ত কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব কৰিব

HOSPITAL - ORILLAS DEL CIDACOS



GRAN FÁBRICA DE CONSERVAS VEGETALES

Doroteo Moreno

Marca registrada: EL FRUTERO



Especialidad en Pimientos morrones 1.a. Pimientos dulces garantizados. Tomate natural. Frutas de todas clases. Guisantes Alcachotas. Espárragos. Alubias verdes y Pasta fina de tomate.

Expediciones en todas partes del mundo Fábrica en gran escala



Se dan pormenores en los idiomas francés, inglés; italiano, alemán y español á quienes los pidan.

Madinaveitia, Isidoro.

Remón, Manuel.

Roncero, Hilario.

Samper, Joaquín

Sada, Manuel.

Subero, Pedro.

Torres, Atanasio.

Torres, Basilio

Ucha, Eustaquio.

Fábrica de Conservas de Máximo Muerza, San Adrián (Navarra). (Véase el anuncio).

Curtidos (tiendas de)

Marín, Manuel, Navas, 6. Marín, Miguel, Grande, 15.

Enseñanza

Oficial de Niños.—Clos, Serafín. - Oliván, Miguel.—García, Vicente.

Oficial de Niñas.—Guillén, Encarnación.—Resano, Luciana.—Ducha, Ildefonsa.

Oficial de Párvulos.—Sainz, Antonia, y Hermanas de la Caridad.

Particulares de Niñas.—MM. Teresianas.—De la Sagrada Familia.—Del Sagrado Corazón, y D.ª Eduvigis Díaz.

De Lenguas vivas, Colegio de PP. Agustinos.

Estancos

Santolaya, Angel.—Adán, Rufino.—Alonso, Andrés.— Sáenz, Juan.—Sáenz, Angel.

Farmacias

Abeytua, G., Grande, 11. Subdelegado de Farmacia. Palacio, Ricardo, Mayor. Sánchez Jacinto, Mayor. 12.

Ferreterías

Díaz, Aureliano, Viuda de, Mayor, 1. Ligorit, Nicolás, Viuda é Hijos de, Mayor, 4. Oña, Basilio, Plaza del Raso, 15. (Véase el anuncio).

Fotografía

Franco-Española. Regte., Manuel Villas, Pasage del Teatro.

Frutas (comisionistas en)

Achútegui, Alejandro, Mayor, 34.
Beriaín, Viuda de Pedro.
Beisti, Apolonio, Plaza del Raso.
Garrido, Julián, Mártires.
Luis, Félix, calle del Sol.
Mangado, Julián, Raon.
Moreno, Baldomero, Coliceo.
Ona, Javier, Coliceo. (Véase el anuncio)
Sáenz, Pedro, Calle Mayor.
Solano, Cosme, Calle Grande, 10.

Ganaderías

Viuda de Beriain, Pedro, (Véase el anuncio) Beriain, Camilo.

Giro mutuo

Administración, D. Arturo Bermejo.

Guarnicioneros

Alonso, Teodoro, Carretera de Logroño. Durán, Modesto, Grande, 7. Marín, Victor, Grande, 13. Pérez, Manuel, Avenida de la Estación.

Harinas (molinos de)

Electricista Calahorrana. — Moreno, Gerardo. — Moreno, Pío. — Celorrio, Jerónimo. — Urzulay, Demetrio.

Herrerías

Castro, Fructuoso, C. Sol, 79. Guerrero, Eustaquio, C. Sol, 62. Moreno, Casimiro, C. Sol, 31. Sáenz, Castro, C. Sol, 123.

Hojalaterías

Fernández, Felix, Santiago. Guerrero, Macario, Pastelería. Martínez, Juan, Pastelería, 2.

Hotel

Espinosa, Hijos; Calle Grande.

Huéspedes (casa de)

San Ildefonso. Nicasio, Paloma, 4. (Véase el anuncio)

Imprentas

Gil, viuda de, C. Mártires.

Palacios, Agustín, Calle Mayor. (Véase el anuncio)

Jahones (tábrica de)

Valenzuela, Joaquín, Carretera de Logroño.

Lotería

Administración, Santolaya, Angel, Grande, 16.

Loza y porcelana

Oña, Basilio, Plaza del Raso, 15, (Véase el anuncio) Redón, vinda de, C. Grande, 8.

Máquinas para coser

Santolaya, Angel, C. Grande, 16. Representante de la Compañía «Singer»

Médicos

Arenzana, Alfredo.—Chavarría, Ricardo.—Fernández, Visaires.—García, Barrio.—Martí, Jorge.

Muebles (almacenes de)

Oña, Basilio, Plaza del Raso, 15. (Véase el anuncio) Verguilla, Pedro, C. Mayor, 20.

Mercerías

Díaz, Aureliano, viuda de, Mayor, 1. (Véase el anuncio)

Félez, Santiago, Plaza del Raso, 15. (Véase el anuncio)

Melitón Madorrán, hijo de, Santiago, 1.

Notario

Montero:

Peluquería

Medel, José, C. Mayor, 18.

Periódicos

Boletín Eclesiástico (oficial) Eco Riojano (Véase el anuncio) La Opinión.

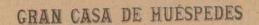
Pescaderías

Alvarez, Cipriano, Grande. Achútegui, Alejandro, Mayor. Beisti, Apolonio, Paloma. Saribiarte, Patricio, Túbal.

Panaderías

Antoñanzas, Aniceto, Martires, 12. (Véase el anuncio).

Navarro, Inocente, Vinda de, calle de los Santos. Zaparrillas, León, Paseo Mercadal,



S DE S

NICASIO SAN ILDEFONSO

Esta casa, habiendo hecho su traslado de la calle de los Mártires á la de la Paloma, núm. 4. pral., ofrece sus servicios á todos en general para que el que quiera estar con gran comodidad, gusto y economía, puede hospedarse en dicha casa, así como también se admiten encargos de comida y meriendas á domicillio.

Раюта, 4. — СНЦНБОККН

SASTRERÍA

Quien desee vestir con elegancia y economía que visite los talleres de confección de

Tosé Guerrero

MAYOR, 15.—CALAHORRA

PLAZA DEL RASO



Parroquia de Santiago

CABLECIMIENTO DE

GRAN ESTABLECIMIENTO DE CALZADOS

EL GLOBO

JOSÉ RODRIGUEZ

CALLE GRANDE, 15.—CALAHORRA

Este establecimiento compite en construcción y géneros con los mejores de las capitales.

Tiene un inmenso surtido en calzados elegantes para

caballeros, señoras y niños.

Exporta calzados de medida con solo mandar el perfil del pie señalado en un papel, cargándose con todo calzado que no siente bien al pie.

Papeles Pintados

Hueto, Juan, Martires, 7. (Véase el anuncio).

Pintor

Hueto, Juan, Martires, 7. (Véase el anuncio).

Procuradores

Felipe, Román.—Felipe, Jesús.—Garro, Angel.—Sáenz Resa Saturnino

Relojería

Felipe, Julian, Mayor, 25.

Representantes (de comercio)

Arizmendi, Hipólito. Representante de la Casa "J. Bernos et Fils", fábrica de Cajas de tabla para envases de conservas.

Beaumont, **Galo**, Casa. A Durancean, Barcelona. José Sáenz, Pumariega, Vigo.

Sastrerías

Antoñanzas, Ezequiel, San Andrés, 8.

Barco, Donato, Grande, 22.

González, Inocente, Mayor, 33.

González, Manuel, Santiago, 5.

Guerrero, José, Mayor, 15. (Véase el anuncio).

Miranda, Bonifacio, Santiago, 19.

Miranda, Pedro, Mártires, 9.

Ustáriz, Gonzálo, Mayor, 13.

Seguros (companias de)

"La Polar de Bilbao", Agente, D. Galo Beaumont.

"La Regeneración"—crédito agrícola—agente D. Luis Muro, Grande, 7.

"La Unión y el Fénix", D. Pedro Rincón.

"La Urbana" D. Pablo Irazábal.

Tejidos (comercios de)

Aznar, Juan, Mayor, 19.
Felices, Domingo, Mayor, 14.
López, Tiburcio y Hermanos, Plaza del Raso, 7.
Lacoma, B. Viuda de. Mayor, 21.
Orduña, Melchor, Hijos de, Plaza del Raso, 10.
Sáenz. Guillermo, Mayor, 10.
Sánchez, Antonio, Plaza del Raso, 8.

Trapos (almacenes de)

Baroja, Celedonio, Travesía Pastores. León, Miguel, Avenida de la Estación.

Aguerri, Demetrio, San Andrés, 34.

Ultramarinos por Mayor

Espinosa, Daniel, Grande, 9.

Félez, Cruz, Plaza del Raso, 9. (Véase el anuncio)

Ultramarinos por Menor

Barco, Juan, Navas.
Durán, Lorenzo, Fueros, 19.
Espinosa, Daniel, Grande, 9.
Félez, Cruz, Plaza del Raso, 9. (Véase el anuncio)
González, Ceferina, Grande, 16.
Miranda, Vicente, Grande, 26.
Roncero, Hilario, Grande, 21.
Ruiz, Francisco, Santiago, 7.
Sanz y Compañía, Grande, 2.

Sáenz, Alejo, calle del Sol, 39. Segura, Anastasio, San Andrés, 1. Torres, Mercedes, Santiago, 17.

Veterinarios

Amatriain, Lino, Media Villa. Beaumont, Mateo, Enramada. García, Ezequiel, Grande. San Epifanio, Celestino, Grande.

Vinos y Licores

Diez, Pascuala, Grande, 4. Navarro, Antonino, San Andrés, 2. Roldán, Julián, calle del Sol, 24. Rodruejo, Fructuoso, Grande, 22.

San Ildefenso, Nicasio, Plaza del Raso. (Véase el anuncio.)

Sáenz, Gil, Plaza del Raso.

Zapaterías

Calleja, Julio, Grande, 9. Cristobal, Cirilo, Mayor, 26. Fernández, Ripólito, Sol, 41. Gutiérrez, Francisco, Plaza del Raso, 14. **Rodríguez, José, Grande**, 13. (Véase el anuncio). Sáenz, Pedro, Mayor.

Servicio de Carruajes

De Calaborra á Soria.—Administración, Grande, Hotel Espinosa. Salida á las once.

Precios: Arnedo, 1'50 pesetas.—Herce, 2.—Santa Eulalia, 2'56.— Arnedillo, 3.—Empalme de Munilla, 3'50.—Munilla, 4.—Enciso, 4.—Las Ruedas, 4'50.—Yanguas, 5.

De Calahorra á Estella.—Administración, Avenida Estacón, Román Sabanza. Salida á las diez y media.

Predos: San Adrián, 1 peseta — Andosilla, 1'50.—Cárcar, 2—Lerin, 2'50.—Allo, 3'75.—Dicastillo, 4—Morentín, 4'25.—Muniaín, 4'50.—Echávarri, 5.—Estella, 5'50.

Servicios particulares á domicilio

Carruajes para viajes particulares y paseos, D. Román Sabanza, Avenida Estación.

Hotel Espinosa, calle Grande.

Coche correo, para Autol. Salida á las diez y media. Precio, 1'50. - Para Quel, 1'50.

LA UNIVERSAL

FÁBRICA DE CONSERVAS VEGETALES

Hijos de R. Diaz

CALAHORRA (España)

CASA FUNDADA EL AÑO 1854 MARCA REGISTRADA LA ÁNCORA

Gran premio en la Exposición internacional de Suez y medalla de Oro en cuantas exposiciones se ha presentado



Artículos que fabrica en diferentes tamaños y clases:

Espárragos enteros.—Habas tiernas.-Guisantes. Petit Pois.
—Pisto Especial.—Puré extra de Tomate.—Salsa fina de Tomate.—Tomate al natural pelado.—Tomate con guindilla.—Alcachofas imperiales.—Alubias verdes.—Fritada de tomate y pimiento con aceite.—Fritada de tomate y pimiento sin aceite.—Fritada con escabeche de Bonito.—Pimiento dulce garantizado.—Pimiento morrón.—Pimiento del cristal con si semilla.

Frutas en almíbar en diferentes tamaños y graduación.

Melocotones extra. — Albaricoques. — Peras de limón — Ciruelas claudias.

GUINDAS PA

Especialidad en Espárrago. - Alcachofa. - Guisante. - Pi-miento. - Tomate y Frutas en almibar.

Notas.—No se sirve ningún pedido que no ascienda á 50 pesetas.

Representantes en todas las capitales y poblaciones importantes.

Para detalles y precios pidase tarifa de la casa.



CALAHORRA

Representante de casas de comercio nacionales y extranjeras

Compra-venta en comisión de productos regionales

Representante de la importante casa francesa J. Bernos et Fils, fábrica de cajas de tabla para embalaje.—Tabla para entarimados, etc.

De la litografía de Viuda de J. J. Laborde de Tolosa (Guipúzcoa) y de la casa de Morrison, de Bilbao.



MAQUINISTAS

Instalaciones completas para todas las industrias.

Fontaneria y electricidad en general.

Especialidad en todos los útiles y maquinaria para la fabricación de conservas.

CALAHORRA

CALAHORRA



La Catedral



CLERO

Administrador Apostólico

(nombrado el 2 de diciembre de 1899.)

Exemo. Sr. D. Fr. Gregorio María Aguirre y García, Arzobispo de Burgos.

Gobernador eclesiástico

M. I. Sr. Dr. D. Ildefonso González Peña, Arcipreste.

Provisor y Vicario General

M. I. Sr. Dr. D. Manuel San Roman y Elena, Doctoral.

PERSONAL DE LA CATEDRAL DE CALAHORRA

Dignidades

Dean.—Lic. D. Alejandro Alfredo Sevil y González. Arcipreste.—Dr. D. Ildefonso González Peña. Arcediano.—Dr. D. Juan Antonio Pérez y del Pozo. Chantre.—Licdo D. Domingo Sáenz y Sáenz, (jubilado) Maestrescuela.—D. Roque Astelarra y Fernández.

Canónigos de Oficio

Magistral.—Dr. D. Angel Sancho Armengod. Lectoral.—Lic. D. Martín Misol. Doctoral.—Dr. D. Manuel San Román Elena. Penitenciario.—Dr. D. Ramón Galindo y Barroso.

Canónigos

Dr. D. Marcos Martínez Díaz y Pajarón.
Licdo. D. Fernándo Eguizábal y Martínez.
D. Faustíno Medranda y Gil.
D. Julián Vega y Martínez.

Dr. D. Manuel Salomé Escobés y Marcelo.

Dr. D. Julián Bayón y Castañón, Archivero-Bibliotecario.

Dr. D. José Aquilino Cuetos y Ruiz.

Liedo. D. Carlos Rodriguez y Castillo: (por oposición)

D. Ricardo Serrano y Soto.

Beneficiados

D. José Maria Ruiz de Velasco y Abad.

D. Cipriano Bermejo y Navajas.

D. Manuel Oliván y Gutiérrez.

Dr. D. Gerardo Arenzana y Subero.

D. Luis Alfaro é Hidalgo, Sochantre.

D. Victoriano Francés y Remiro.

Br. D. Victor Martínez Barranco y Hernández.

D. Eleuterio Hernando y Peña, Organista.

Lic. D. Eduardo Rubio y Martínez, Maestro de ceremonias.

D. León Cillero y Villar.

D. Prudencio Balerdi y Urreta, Maestro de capilla.

D. Maximiano José Bravo, Sochantre 2.º (por oposición) Una vacante.

Otra vacante (por oposición)

Secretaría de cámara y gobierno

Vicesecretario (encargado) Dr. D. Gerardo Arenzana y Subero, Beneficiado.

Oficial.-D. Santiago López y Antoñanzas, Presbitero.

Boletín Eclesiástico

Director.—Lic. D. Pelayo Calleja y Martínez Peña, Profesor y Mayordomo del Seminario de Calahorra.

Seminario Sacerdotal de Calahorra

Rector. - Dr. D. Serapio Escalona y Oñate.

Parroquias

Calahorra.—Santa María.—Br. D. Luis Manzanares, P.— D. Manuel Iñiguez, C.—D. Santiago López, C.—Br. D. Pedro Sada, C.—D. Eugenio Fernández, Capellán de Carmelitas.— Br. D. Telesforo Bueno, Ads.

Calahorra.—San Andrés —D. Anastasio Tejerina, P.—don Cándido Bermejo, C.—D. Nicolás Alfaro, C.—Julián Escude-

ro, Sacr.-Manuel Bermejo, Ads.

Calahorra.—Santiago.—Lic. D. Eusebio Duozorroza. P.—D. Juan Vázquez, C.—I. Benigno Palacio, C.—D. Pio Redón, Sacristán.—D. Emilio Fernández, Cap. del Campo-Santo y de las hermanitas de los pobres.—D. Benito Gómez, Cap. de la Casa Santa.—Lic. D. Zacarías Leza, Ads.—D. Pedro B. Sáenz de Tejada, Cap. de Misa del Hospital.

PERSONAL DE LA INSIGNE IGLESIA COLEGIAL DE LOGROÑO

Abad. -- Dr. D. Antolín Oñate y Oñate.

Prebendados de oficio

Dr. D. Pablo Cubillas y López, Doctoral. Dr. D. Eduardo Pérez y Ruiz, Magistral.

Canónigos

Br. D. Ignacio Sáenz y Sáenz.

Dr. D. Pablo Lorente é Ibañez.

Dr. D. José María González y Melgoza.

Br. D. Tiburcio Gutiérrez y Martínez.

Dr. D. Rufino García y Ruiz.

Lic. D. Pablo García Campo (de oposición)

D. Florentino Garcia Ijalba.

Dr. D. Valeriano Ordoñez. (de oposición)

Logroño.—Santiago.—D. Ricardo Elias, Regente.—Br. don Miguel Torres, C.—D. Julián Fernández, C.—D. Cristino Vallejo, C.—D. Pedro Corres, Cap. del Cementerio.—Lic. don Patricio Espinoso, Ads.—D. Fernando Vega, Director Espiritual del Colegio de S^{*} Antonio.—D. Victoriano Elias, Ads.

Logroño.—La Redonda.—Lic. D. Antolín Oñate, Abad, P. —D. Ciriaco Garrido, C.—D. Valeriano Lópe Puras, C.—Doc-

tor D. Jacinto Velilla, C.—D. Vicente Mendiri, Ads.—Don Timoteo Rosáenz, Ads.—D. Enrique Sánchez, Ads.—Don Eustaquio Arenas, Ads.—D. Santiago Sánchez Caballero, Ads.

D. Francisco Lerena, Ads.

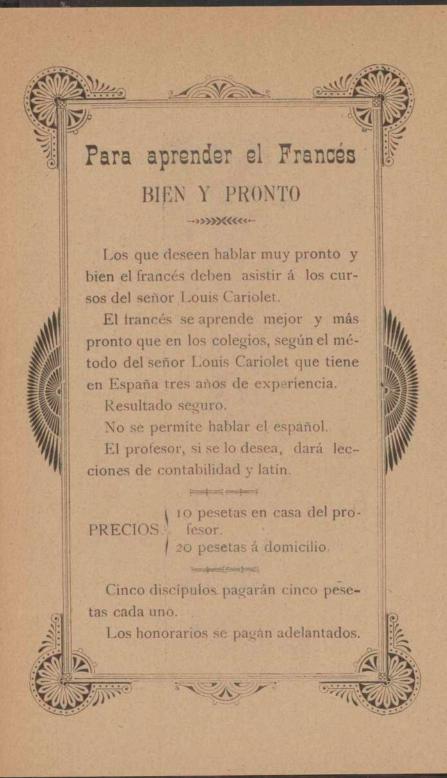
Logroño.—Santa María de Palacio.—Dr. D. Juan de Dios, Mas de Piol, E.—D. Carlos López, C.—D. Jorge Conde, C.—D. Francisco Aparicio Bartolomé, C.—D. Julio Merino Sáez.—D. Luis Martínez, Capellán de Madre de Dios.—D. Manuel Cruz Vázquez, Ads.—D. Alfonso Castilla, Capellán del Hospital.—Lic. D. Benito Cabello, Ads.—Lic. D. Calixto Terés, Capellán de las Hermanitas y Profesor del Seminario.

PARROQUIA DE HARO

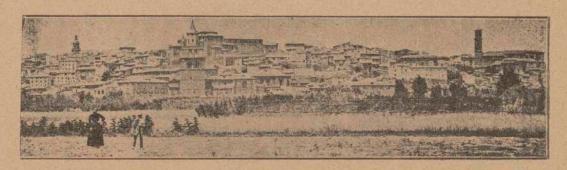
Br. D. Modesto Benito Villanneva, P., Arc.—D. Deogracias Sáenz Aragón, C.—D. Anastasi Fernández Magariños. C.—D. Mateo García, C.—D. Florencio Ledesma, C.—D. Eduardo Ferrer, C.—D. Cándido Pérez, C.—D. Eustaquio Pérez, C.—D. Donato Domingo Sacr.—D. Pedro Alava, Capellán de las Siervas de Jesús.—D. Bonifacio Fernández Zori, sin cargo.—D. Anacleto Almarza, Capellán del Hospital.—D. Anastasio Adán, Capellán Auxiliar del Hospital y Beneficencia.—don Julián Gobantes, interino del Campo-Santo. D. Félix Pisón, Capellán de la Vega.

NOTA.—La langue espagnole n' ayant ni accent grave ni cédille, l' accentuation du texte est toujours uniforme.





STONE STONE



Calahorra.-Vista general

Índice general

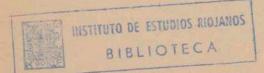
	and the second
	PÁGINA
Allegton	9
Al lector.	. 0
Logroño, castellano	11
Logroño, francés	11
Au lecteur	. 14
Cuartel general y Gobierno militar	. 17
Coolerno civil	10
Ayuntamiento.	. 18
Cámara del Comercio de Logroño	. 19
Hacienda	19
rabricación y comercio de Logrono	21
Hacienda	21
Dentistas	27
Enseñanza	28
Médicos	32
Notarios	35
Procuradores	37
Compañías de Seguros	39
Servicio de carruajes	39
Veterinarios	43
Veterinarios	125
5.5.5.5.5.5.5	
HARO	
Hera castallano	51
Haro, castellano	55
Apuntamianta	50
Haro, Francés	99
Abarradaa	00
Abogados	
Dentistas	

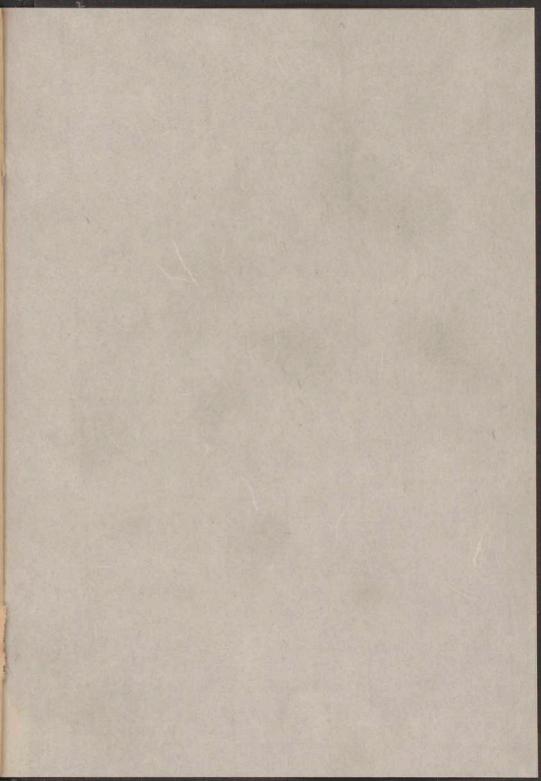
	Págin.
Médicos	. 73 . 77 . 78
Clero de Haro	. 81
0.8.8.8.8.8.8.8.	
CALAHORRA	
Fabricación y Comercio Abogados Enseñanza Médicos Notario	. 95 . 101 . 105 . 105 . 111 . 114 . 114 . 117 . 119 . 118 . 123
Calle del Mercado de Logroño. Paseo del Espolón de Logroño. Vista general de Haro Calahorra.—Santiago Calahorra.—La Catedral Vista general de Calahorra.	- 46 - 48 - 84 - 116 - 122 - 128
ANUNCIANTES DE LOGROÑO Alesón, hijos de, editores	
Gómez, Dimas, fábrica de baules	. 16

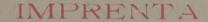
	PÁGINA
Gómez, Patricio, viuda é hijos de, Droguería.	. 47
Crosic Aprol fébrico de conservas	. 10
Gracia, Angel, fábrica de conservas	. 9
La Pioia Diario	. 15
La Rioja. Diario	. 8
Maguregui Román Mercería	. 47
Maguregui, Román, Mercería. Marrodán, David, Constructor de máquinas.	. 4
Muro Alberto Fotógrafo	. 4
Muro, Alberto, Fotógrafo	. 10
Pons. Víctor, Fábrica de cervezas.	. 20
Puevo, Alejandro, Novedades.	. 20
Pueyo, Alejandro, Novedades	. 16
ANUNCIANTES DE HARO	
ANUNCIANTES DE IMAG	
Bodegas y Fernández, fábrica de conservas .	. 58
Déprez, Pablo, vinos finos	. 58
Fernández, Agapito, Pañería	. 85
García, Melitón, Ultramarinos	. 68
García, Melitón, Ultramarinos	. 85
Iborra, Epifanio Pintor	, 80 80
Inclán, Manuel, Relojero	. 64
Iturriagagoitia, I. Viuda e Hijo de, vinos unos	. 54
"La Adela", Fonda Landa Angel, Carpintería Marcelino, Arturo, vinos finos	. 54
Landa, Angel, Carpinteria.	. 50
Marcelino, Artifro, vinos finos	. 72
Marcelino, Arsenio cerveza Martínez, Lacuesta, vinos finos Matossi y Compañía, "Café Suizo,"	. 64
Martinez, Lacuesta, vinos tatos	. 80
Bring Agunción cersetera	. 80
Puras, Asunción, corsetera Tosantos y Baltanas, Agustín, Droguería	. 76
Verdejo, Consuelo, modista	. 72
Viela é Iturbe, Imprenta	. 83
vicia e rearoe, imprente	
ANTINOTANIER DE CALAHODI	2.1
ANUNCIANTES DE CALAHORE	171
	F
Antoñanzas, Aniceto, fábrica de conservas .	. 109
Arizmendi Hinólito. Representante de comercio	. 121
Baroja, Cavetano, fabrica de conservas	. 00
Reaumont Galo fábrica de conservas	. 109
Beriain, P., viuda de, carnicería y ganadería.	. 100

				Págin
Díaz, R., Hijos de, fábrica de conservas.				190
Diaz, Aureliano, Vinda de Ferretería				100
L'useim e musi manningras				1.53.0
Eco Riojano, Periódico	*	36		121
Félez, Cruz, Ultramarinos		110		100
Felez, Santiago, Mercería	*	(0)	14 1	103
Galo Adán fábrica do concorres	50	1977		100
Galo, Adán, fábrica de conservas.	1	*		99
Gil, Anselmo, fábrica de conservas	*	av.		94
Guerrero, José, sastrería	*		4	115
Tructo, guan, philip				O D
muturo, Dorotto, labrica de				TIO
moreno, Francisco, conservas				0.0
MILLETZA, MAXIIIIO, COHSELVAS San Adrian				0//2
VIII, Dashio, indeples-terreteria				1.75.3
Una, I curo, comisionista en friitac				1777
can indelouso, Micasio, casa de huéspedes				115
Sacra Resa, Saturillio, Fracticador				O(O)
Rodríguez, José, zapatería de "El Globo"				116
1 30 3121 0(1000)		(A)	0.7	LEU









DE :

Agustín Palacios

Mayor, 7.—CALAHORRA

Surtido con abundancia de maquinaria para imprimir, cortar, coser con alambre, numerar, perforar, etc.; letras de carteles á una y varias tintas, tipos para obras, periódicos, trabajos comerciales, centros oficiales, empresas y particulares; preciosas orlas antiguas y modernas, filetajes, viñetas, etc., advirtiendo que esto obedece á la compra de la muy acreditada imprenta que tué de D. Andrés C. Ciriano y unido á las existencias que esta casa poseía.

Imprenta del Boletin Eclesiástico

Mayor, 7.—CALAHORRA

